

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **74 (1956)**

Heft 291

PDF erstellt am: **13.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 8 in Bern. — Telephone Nummer (031) 216 60  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — inserionsfrist: 32 Rp. die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 80 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 8 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 60  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 317028-317348.  
Marathon Edelstahl AG. in Liquidation, Zürich.  
Caisse d'Epargne de Morges S.A., en liquidation, Morges.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Steuer-Kursliste 1957 (Mitteilung). — Liste des cours 1957 (communiqué).  
BRB über die Erhebung von Preiszuschlägen auf Futtermitteln (Ergänzung). — ACF concernant la perception de suppléments de prix sur les denrées fourragères (complément).  
Relations économiques entre la Suisse et la Sarre.  
Italien: Fabrikationssteuer. — Italie: Impôt de fabrication.  
«Marché du travail, construction et activité industrielle pendant le troisième trimestre de 1956» (extrait du rapport sur la situation économique joint à la «Vie économique» N° 11).  
Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste Nr. 239).

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der 40 Aktien der Berner Alpenbahn-Gesellschaft, Nrn. 00081/82, 05256/57, 39426, 54203, 45899, 55517/19, von nom. je Fr. 500, nebst Coupon Nr. 9 und ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, von Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (544<sup>7</sup>)

Bern, den 5. Dezember 1956. Der Gerichtspräsident III: Hilferik.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: 2 1/2 % Kassaobligation der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich (Filiale Neuenburg), zu Fr. 4000, Nr. 23134 N, ausgestellt am 1. Dezember 1950, verfallen am 12. Dezember 1955.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (37<sup>2</sup>/57)

Zürich, den 8. Oktober 1956.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Gessner.

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Zürich — Zurich — Zurigo

##### Berichtigung.

«WICO» Jean Frey & Co., in Zürich, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 285 vom 4. Dezember 1956, Seite 3071), Fabrikation von Zelten usw. Das neue Geschäftslokal (Badenerstrasse 437) befindet sich in Zürich 3.

##### 7. Dezember 1956. Heizungen usw.

Ing. Frick A.G., in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. November 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Installation von Heizungen und Oelfeuerungen sowie die Beteiligung an Unternehmen ähnlicher Art. Die Gesellschaft kann zudem alle Geschäfte tätigen, die mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Sie kann auch Grundstücke erwerben oder überbauen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Alvaro Frick, von Zürich und Knouan, in Winterthur, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Conrad Schmid, von Oberglatt, in Winterthur, als weiteres Mitglied ohne Zeichnungsbefugnis. Geschäftsdomizil: Eckwiesenstrasse 16 in Winterthur 4.

##### 7. Dezember 1956. Elektronische Erzeugnisse usw.

Interelektronik GmbH., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. Dezember 1956 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Warenhandel im In- und Auslande für eigene und fremde Rechnung sowie die Durchführung aller sich daraus ergebenden Finanzgeschäfte, und zwar in erster Linie mit Erzeugnissen der Elektronik und ferner auch mit solchen der Elektrotechnik und der Feinmechanik. Die

Gesellschaft kann sich im In- und Auslande an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind die «René Akermann GmbH.», in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000, und René Akermann, von St. Gallen, in Zürich 8, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter René Akermann. Geschäftsdomizil: Alderstrasse 41, in Zürich 8.

##### 7. Dezember 1956. Patente und Waren aller Art.

Infracolor A.-G., bisher in Zürich 4 (SHAB. Nr. 179 vom 2. August 1956, Seite 2006), Verwertung von Erfindungspatenten usw. Die Generalversammlung vom 26. November 1956 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet H. Trümpp A.G. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Oberrieden. Peter Hirt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hermann Trümpp, nun wohnhaft in Oberrieden, ist jetzt einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt nun Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Fachstrasse 65.

##### 7. Dezember 1956. Maschinen usw.

Aktiengesellschaft Hydromeca (Société Anonyme Hydromeca) (Hydromeca Limited), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 252 vom 26. Oktober 1956, Seite 2710), Entwicklung von Maschinen aller Art usw. Die Generalversammlung vom 30. November 1956 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet Vektor A.G. (Vektor S.A.) (Vektor Ltd.).

##### 7. Dezember 1956. Tuchfabrik usw.

Pfenninger & Cie. A.-G., in Wädenswil (SHAB. Nr. 75 vom 29. März 1956, Seite 830), Tuchfabrik usw. Hans Pfenninger ist Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift. Die Direktoren Hans Pfenninger und Karl Perschak sowie die Prokuristen Hansjörg Pfenninger und Peter Perschak zeichnen je zu zweien unter sich oder je einer der genannten Direktoren oder Prokuristen je mit einem der Prokuristen Friedrich Vogel oder Julius Stürchler; letztere zeichnen dagegen nach wie vor nicht auch unter sich.

##### 7. Dezember 1956. Tapeten usw.

Decora A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 140 vom 18. Juni 1952, Seite 1555), Import, Export von, Vertretung in und Handel mit Tapeten usw. Dr. Charles Jucker und Dr. rer. pol. Werner Gallati sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Eugen H. Schelling-Leber ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt Einzelunterschrift.

##### 7. Dezember 1956.

Bank Fellingner A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 137 vom 14. Juni 1956, Seite 1531). Neues Geschäftsdomizil: Pelikanstrasse 37, in Zürich 1.

##### 7. Dezember 1956. Waren aller Art.

René Akermann GmbH., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 199 vom 26. August 1955, Seite 2181), Warenhandel im In- und Ausland usw. Neues Geschäftsdomizil: Alderstrasse 41 in Zürich 8.

##### 7. Dezember 1956.

Genossenschafts-Apotheke Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 65 vom 18. März 1955, Seite 738). Die Unterschrift von Karl Kuhn ist erloschen. Albert Schmid, bisher Vizepräsident, ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Otto Engelmann, von und in Winterthur, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Emil Dietrich, von und in Winterthur, und Ferdinand Wehrli, von Zürich, in Winterthur, als weitere Mitglieder ohne Zeichnungsbefugnis.

##### 7. Dezember 1956. Technisches Bureau usw.

Suter & Weiss, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 216 vom 15. September 1952, Seite 2289). Technisches Bureau usw. Der Gesellschafter Josef Weiss wohnt nun in Zürich 11. Neues Geschäftsdomizil: Hegibachstrasse 27, in Zürich 7.

##### 7. Dezember 1956. Graphische Maschinen usw.

Frau B. Zellweger, in Opfikon (SHAB. Nr. 282 vom 1. Dezember 1955, Seite 3070), graphische Maschinen und Apparatebau. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «E. W. Zellweger, Graph. Maschinen & Apparatebau», in Opfikon, erloschen.

##### 7. Dezember 1956.

E. W. Zellweger, Graph. Maschinen & Apparatebau, in Opfikon. Inhaber dieser Firma ist Erwin Waldemar Zellweger, von Au (St. Gallen), in Opfikon, in Gütertrennung lebend. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Frau B. Zellweger», in Opfikon, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Bertha Zellweger-Grauwiler, von Au (Sankt Gallen), in Opfikon. Handel mit graphischen Maschinen sowie Fabrikation von und Handel mit Apparaten und Messinstrumenten für das graphische Gewerbe. Soldbachstrasse 5, in Glattbrugg.

##### 7. Dezember 1956. Restaurant.

Josephina Hofmann, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, gemäss Art. 167, ZGB, Josephina Hofmann, geb. Wirth, von Zürich, in Zürich 7. Betrieb des Restaurants zum «Schlüssel», Gladbachstrasse 94.

##### 7. Dezember 1956. Textilwaren usw.

Karl Franz Bächli, bisher in St. Gallen (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1954, Seite 1244). Die Firma hat den Sitz nach Opfikon verlegt. Firmainhaber ist Karl Franz Bächli-Zambona, von Würenlingen, nun in Opfikon. Handel mit Textilwaren und Waren aller Art. Riethofstrasse 20, in Glattbrugg.

7. Dezember 1956. Damenkleider.  
Gack, in Zürich (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1950, Seite 3218), Damenkleiderfabrik. Die Prokura von Otto Huwiler ist erloschen.

7. Dezember 1956. Waren aller Art usw.  
Louis Bahnsen, A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1954, Seite 3303), Handel mit Waren aller Art usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB. Nr. 276 vom 23. November 1956, Seite 2954) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

7. Dezember 1956. Maschinen usw.  
Karl Geiger, in Zürich (SHAB. Nr. 243 vom 16. Oktober 1952, Seite 2538), Handel en gros mit Maschinen usw. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 9. Oktober 1956 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

7. Dezember 1956. Bücher.  
Dr. jur. Studer, Amalthea-Verlag, in Zürich (SHAB. Nr. 189 vom 17. August 1931, Seite 1790), Bucherverlag. Die Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

7. Dezember 1956.  
Management & Engineering Counsellors Ltd., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 252 vom 26. Oktober 1956, Seite 2710), wirtschaftliche und technische Beratung industrieller Unternehmen usw. Die Generalversammlung vom 5. November 1956 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet Gherzi Ingenieurbüro A.G. (Gherzi Engineering Counsellors Ltd.). Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Franken 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll einbezahlt.

7. Dezember 1956. Textilindustrie usw.  
Gherzi Textil Organisations A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 57 vom 8. März 1956, Seite 621), Verwertung von Erfindungen auf dem Gebiete der Textilindustrie usw. Die Generalversammlung vom 5. November 1956 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll einbezahlt.

#### Bern — Berne — Berna Bureau Bern

4. Dezember 1956.  
Genossenschaftsapotheke Bern, in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt den Betrieb von unter der Leitung patentierter Apotheker stehenden Apotheken. Sie stellt sich zur Aufgabe, den Mitgliedern von Krankenkassen oder anderer Vereinigungen sowie einem weiteren Publikum Heilmittel und chemisch-pharmazeutische Produkte in guten Qualitäten zu möglichst billigen Preisen zu vermitteln. Die Statuten datieren vom 28. Juni 1956. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Ihr gehören an: Hans Althaus, von Unterlangenegg, in Bremgarten bei Bern, Präsident; Paul Burger, von Laufen, in Bern, Vizepräsident; Robert Buischi, von Dicki und Neuenburg, in Wabern, Gemeinde Köniz; Adolf Gasser, von Belp, in Bern; Bruno Mühlebach, von Oberbüren (St. Gallen), in Bern; Max Münch, von Zürich, in Bern, und Ernst Strahm, von Linden, in Bern, Sekretär. Der Vizepräsident, der Vizepräsident und der Sekretär zeichnen zu zweien. Geschäftslokal: Neuengass-Passage 3.

#### Bureau Burgdorf

7. Dezember 1956.  
Alpina Käse A.G. (Fromage Alpina S.A.) (Formaggio Alpina S.A.) (Alpina cheese Co.) (Queso Alpina S.A.), in Burgdorf (SHAB. Nr. 189 vom 16. August 1954, Seite 2106). Paul Gerber ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten. An seiner Stelle wurde gewählt Felix Gerber, von Bern und Langnau i. E., in Bern; er führt die Unterschrift nicht. Prokura wurde erteilt an Kurt Schulze deutschen Staatsangehörigen, in Burgdorf; er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

#### Bureau Laufen

6. Dezember 1956.  
Adolf Tschumi, Sägerei und Holzhandlung, in Laufen (SHAB. Nr. 258 vom 4. November 1947, Seite 3255). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

#### Bureau de Moutier

6 décembre 1956. Décolletage.  
J. Burri & Frères S.A., à Moutier, décolletage en tous genres (FOSC. du 13 décembre 1955, N° 292, page 3194). Le conseil d'administration est composé de: Jean Burri, président (déjà inscrit); Walter Burri, secrétaire (déjà inscrit); Werner Burri, membre (déjà inscrit). L'administrateur Gilbert Mentha ayant démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Werner Burri a été nommé administrateur-délégué avec signature individuelle. Pierre Girod, directeur technique, obtient la signature collective à deux avec les fondés de pouvoir. Werner Walter, de Wohlen (Berne), est nommé fondé de pouvoir. Il obtient la signature collective à deux. La société sera dorénavant engagée par la signature sociale individuelle des administrateurs ou par la signature collective à deux du directeur technique avec les fondés de pouvoir.

#### Bureau Trachselwald

7. Dezember 1956. Metzgerei, Viehhandel.  
Ernst Lüdi, in Eriswil. Metzgerei und Viehhandel (SHAB. Nr. 228 vom 6. September 1926, Seite 1703). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.  
7. Dezember 1956. Viehhandel.  
Fritz Lüdi, in Eriswil. Inhaber der Firma ist Fritz Lüdi, des Ernst, von Heimswil, in Eriswil. Metzgerei, Handel mit Gross- und Kleinvieh. Stalden.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

6. Dezember 1956.  
Aktiengesellschaft Palace Hotel und Kurhaus Davos, in Davos-Platz (SHAB. Nr. 272 vom 19. November 1948, Seite 3140). Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 20. August 1956 die Statuten teilweise revidiert und die Firma abgeändert in: Aktiengesellschaft Hotel Europe Davos. Fritz Buchli und Hans Accola sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unter-

schriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat wurde wie folgt neu bestellt: Bernhard Nigg, Präsident (bisher); Arnold Flühler, von Büren (Nidwalden), in Arosa, Delegierter und Vizepräsident; Dr. Albert Lardelli jun., von Poschiavo, in Chur; Reto Wetten-Buchli, von Luven, in Arosa, und Hans Rudolf Stocker-Flühler, von Abtwil (Aargau), in Zug. Der Delegierte des Verwaltungsrates führt Einzelunterschrift. Die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

6. Dezember 1956.  
Viehzechtgenossenschaft Waltensburg, in Waltensburg/Vuorz (SHAB. Nr. 14 vom 19. Januar 1954, Seite 157). Die Unterschrift von Florian Seeli ist erloschen. Als Aktuar wurde neu gewählt Rudolf Seeli jun., von und in Waltensburg/Vuorz. Die Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

#### Aargau — Argovie — Argovia

6. Dezember 1956. Graphisches Institut usw.  
Ringier & Co. A.G., in Zofingen, Betrieb eines graphischen Instituts und einer Verlagsanstalt (SHAB. Nr. 285 vom 4. Dezember 1956, Seite 3073). Diese Firma erteilt Kollektivprokura an Hans Weisshaupt, von Neunkirch (Schaffhausen), in Zofingen, und an Willy B. Fuchs, von Schwarzenberg (Luzern), in Zofingen.

6. Dezember 1956. Autohandel.  
Erwin Eckert, in Brugg. Inhaber dieser Firma ist Erwin Eckert, von Leibstadt, in Brugg. Autohandel. Badenerstrasse 6.

6. Dezember 1956.  
Konsumverein Oberentfelden, in Oberentfelden, Genossenschaft (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1955, Seite 1426). Peter Gautschi, Aktuar, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Aktuar wurde neu in die Verwaltung gewählt: Felix Bolliger, von Uerkheim, in Oberentfelden. Er zeichnet kollektiv mit je einem andern Unterschriftsberechtigten.

6. Dezember 1956.  
Füllemann und Dr. Rauber A.G. Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Aarau (SHAB. Nr. 86 vom 13. April 1956, Seite 948). Jetzige Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 20.

6. Dezember 1956. Giesserei, Spritzguss usw.  
Injepta A.-G., in Teufenthal, Betrieb einer Giesserei zur Herstellung von Spritzguss in Messing-, Bronze-, Aluminium- und Weichmetallegerungen usw. (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1955, Seite 1856). Dr. Alfred Keller, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident des Verwaltungsrates ist nun der bisherige Vizepräsident, Otto Kofmehl; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Vizepräsident ist Dr. Alfred Gautschi-Bächtold, von Reinach (Aargau) und Menziken, in Menziken, bisher Mitglied; er führt nun ebenfalls Kollektivunterschrift zu zweien. Sekretär und Delegierter ist Ernst Trachsel, bisher Delegierter. An seiner Kollektivunterschrift wird nichts geändert. Als neues Mitglied ist in den Verwaltungsrat gewählt worden: Emil Keller, von Hottwil und Fahrwangen, in Aarau. Er führt die Unterschrift nicht. Kollektivprokura ist erteilt worden an Jules Muri, von Winikon (Luzern), in Teufenthal. Direktor Ferdinand Wuffli wohnt in Aarau.

6. Dezember 1956. Kochapparate usw.  
Robert Mauch, ELRO-WERK, in Bremgarten, Fabrik für Universal-Kochapparate für elektrische Dampf- oder Heisswasser-Beheizung für Metzgereien, Hotels, Spitäler, Anstalten, Heime, Grossküchen usw. (SHAB. Nr. 106 vom 7. Mai 1956, Seite 1184). Diese Firma hat Kollektivprokura an Werner Kopp, von Niederörsz (Bern), in Bremgarten (Aargau), erteilt.

6. Dezember 1956.  
Feld-Apotheke Chs. Jacquemai, in Suhr. Inhaber dieser Firma ist Charles Francis Jacquemai-Membrez, von Roggenburg (Bern), in Suhr. Apotheke. Tramstrasse 1173.

6. Dezember 1956.  
Atlas Kassenfabrik A.-G. (Fabrique de coffres-forts Atlas S. A.), in Rapperswil (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1954, Seite 2319). Hans Rudolf Werder, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident gewählt: Max Gloor, von Seon, in Aarau. Er führt Einzelunterschrift.

6. Dezember 1956. Elektrische Maschinen usw.  
Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie. (Société Anonyme Brown, Boveri & Cie.) (Brown, Boveri & Company Limited) (Società Anonima Brown, Boveri & Co.) (Sociedad Anónima Brown, Boveri y Cia.), in Baden, Herstellung elektrischer Maschinen und Apparate sowie Herstellung von Maschinen anderer Art usw. (SHAB. Nr. 216 vom 14. September 1956, Seite 2335). Diese Firma hat Kollektivprokura (beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes) an René Künzli, von Basel, in Baden, erteilt.

7. Dezember 1956. Sanitäre Anlagen.  
Wullschlegler & Rüetschi, in Aarau, Spezialgeschäft für sanitäre Anlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1955, Seite 92). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst und ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1955 und Sacheinlagevertrag vom 22. November 1956 an die «Wullschlegler & Rüetschi A.-G.», in Aarau, erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

7. Dezember 1956. Sanitäre Anlagen.  
Wullschlegler & Rüetschi A.-G., in Aarau. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 22. November 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Spezialgeschäftes für sanitäre Anlagen. Das Grundkapital beträgt Fr. 180 000, eingeteilt in 36 voll liberalisierte Namenaktien zu Fr. 5000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Wullschlegler & Rüetschi», in Aarau, gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. November 1956 und Bilanz per 31. Dezember 1955 Aktiven (Kassa, Postcheck, Banken, Zusatzversicherung AHV, transitorische Aktiven, Debitoren, Garantierücklagen, Werkzeuge und Geräte, Mobilien, Auto, Liegenschaften, Gebäude, Fabrikation) im Betrage von Fr. 578 765.48 und Passiven (Banken, Ausgleichskasse AHV, transitorische Passiven, Kreditoren, Delkreder, Darlehen) von Fr. 346 221.29. Der Aktivenüberschuss beträgt Franken 232 544.19. Davon werden Fr. 180 000 voll auf das Grundkapital angerechnet. Die seit 1. Januar 1956 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltung, welche aus 2 oder 3 Mitgliedern besteht, gehören an: Emil Eugen Wullschlegler, von Gränichen, in Aarau, als Präsident, und Jakob Rüetschi, von Schafisheim, in Aarau, als Vizepräsident. Sie führen Einzelunterschrift. Einzelprokura führt Hans Schmid, von Halden (Thurgau), in Aarau. Geschäftsadresse: Bleichemattstrasse 15.

## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## PATENT-LISTE

## LISTE DES BREVETS LISTA DEI BREVETTI

N° 21

Erste Hälfte November 1956

Première quinzaine de novembre 1956 Prima quindicina di novembre 1956

I. Abteilung I<sup>re</sup> Partie I<sup>re</sup> Parte

Ein ⊕ vor der Angabe des Inhabers (Inh.) bedeutet, dass der oder die Erfinder (Erf.) auf Nennung verzichtet haben (Art. 6 PG).

Un ⊕ placé devant le nom du titulaire (Tit.) signifie que le ou les inventeurs (Inv.) ont renoncé à être mentionnés comme tels (art. 6 LB).

Un ⊕ precedente l'indicazione del titolare (Tit.) significa che lo o gli inventori (Inv.) hanno rinunciato a essere menzionati come tali (Art. 6 LB).

## Eintragungen vom 15. November 1956

Enregistrements du 15 novembre 1956 Inscrizioni del 15 novembre 1956

312 Hauptpatente — Brevets principaux — Brevetti principali  
Nr. 317028—317339

- Cl. 2 a, N° 317028. 4 juin 1954, 18 h. — Mécanisme de relevage pour tracteur agricole. Inv. et tit.: Albert Patissier, rue Pasteur 11, Villefranche-sur-Saône (Rhône, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorités: France, 19 juin 1953, 21 janvier 1954.
- Cl. 2 c, N° 317029. 10. November 1953, 17½ Uhr. — Handmotormähmaschine. Erf.: Oscar Kuser, Zürich. Inh.: «Rapid» Motormäher AG., Lessingstrasse 11, Zürich. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland 17. Januar 1953.
- Cl. 2 e, N° 317030. 16. November 1953, 17 Uhr. — Pflanzenbehälter. Erf. und Inh.: Wilhelm Bridler, Thurgauerstrasse 2a, Rorschach.
- Cl. 2 e, N° 317031. 13. Februar 1954, 13 Uhr. — Pfahl und zugehörige Hilfsvorrichtung zum Setzen desselben im Erdhoden. Erf. und Inh.: Robert Merki, Alte Landstrasse 16, Rüschlikon (Zürich). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Cl. 2 e. — Siehe auch. — Voir aussi — Vedi pure: 317127 (39 c).
- Cl. 4 a, N° 317032. 16 juillet 1954, 20 h. — Procédé de construction, élément de mur préfabriqué pour sa mise en œuvre, et construction obtenue par ce procédé. Inv. et tit.: Frédéric Châtelain et Yolande Châtelain, boulevard des Philosophes 11, Genève. Mandataires: Jacques Micheli, Genève.
- Cl. 4 b, N° 317033. 14. März 1953, 19 Uhr. — Deckenträger. Erf. und Inh.: Dipl.-Ing. Herbert Ainedter, Anif bei Salzburg (Oesterreich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Cl. 4 b, N° 317034. 19. August 1953, 18½ Uhr. — Bolzen zum Einschliessen in Platten aus festem Material. Erf.: Walter Schulz, Wülfrath/Rhld. (Deutschland). Inh.: Firma Carl Bauer, Wuppertal-Cronenberg (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: Deutschland, 28. August 1952.
- Cl. 4 b, N° 317035. 23. Dezember 1953, 18½ Uhr. — Winkelstützmauer-lement aus armiertem Beton, mit einer stehenden Wand und einem Fuss. Erf.: Marinus Kok, De Steeg/Rheden (Niederlande). Inh.: N. V. Betonfabriek «De Meteor», De Steeg/Rheden (Niederlande). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: Niederlande, 30. Dezember 1952.
- Cl. 4 b, N° 317036. 26 juin 1954, 14 h. — Serpe. Inv.: Albert Kueny-Leresche, Yverdon. Tit.: Leresche & Cie, Forges de Vallorbe S.A., Vallorbe (Vaud). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Cl. 4 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317263 (111 a).
- Cl. 4 d, N° 317037. 8. März 1952, 20 Uhr. — Fenster mit metallischem Flügelrahmen. Erf.: Eugen Vogel, Hölstein. Inh.: Tilly Vogel, Herdswandstrasse 1, Emmenbrücke (Luzern).
- Cl. 4 d, N° 317038. 31. Juli 1953, 18¾ Uhr. — Zugjalousie. Erf.: Giovanni Poggi, Bologna (Italien). Inh.: Curtisa, via C. Ranzani 16, Bologna (Italien). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: Italien, 4. März 1953.
- Cl. 4 d, N° 317039. 9. September 1953, 19 Uhr. — Rahmen für Schaufenster, Schaukästen, Türen und dgl. Erf.: Ernst Michel, Stuttgart (Deutschland). Inh.: Otto Fuehs KG., Metallwerke, Meinerzhagen i. W. (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Cl. 4 e, N° 317040. 5 aprile 1955, ore 8. — Giunto ad espansione per il collegamento di elementi tubolari giacenti in piani ortogonali fra loro, uno di questi essendo un elemento tubolare continuo, passante attraverso il giunto. Inv.: Agostino Canepa, Milano (Italia). Tit.: Ditta Ferrotubi, via Lanzone 4, Milano (Italia). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona. Priorität: Italia, 11 maggio 1954.
- Cl. 4 e, N° 317041. 17. August 1953, 18¼ Uhr. — Gerüstklemme zum Verbinden von Rohren oder Stangen. ⊕ Inh.: Elly Estié, Laurillardaan 21, Santpoort (Niederlande), und N. V. Fabrieken van Klingnagels en Schroefbouten P. van Thiel & Zonen, Bosscheweg D 30 A, Beek en Donk (Niederlande). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Niederlande, 18. August 1952.
- Cl. 6 a, N° 317042. 7. Januar 1953, 18 Uhr. — Verfahrbare Gleisbettungsreinigungsmaschine. Erf.: Dipl.-Ing. Helmut Andres, Butzbach (Hessen, Deutschland), und Dipl.-Ing. Friedrich Kuhn, Minden (Westf., Deutschland). Inh.: Pintseh Bamag Aktiengesellschaft, Reuchlinstrasse 10—17, Berlin NW 87 (Deutschland). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf. Priorität: Deutschland, 10. Januar 1952.
- Cl. 6 a, N° 317043. 11 novembre 1953, 14 h. — Installation pour rectifier la surface de roulement de l'un au moins des rails d'une voie ferrée. ⊕ Tit.: Les Fils d'Auguste Scheuehzer S.A., Lausanne. Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Cl. 6 b, N° 317044. 7. März 1953, 12 Uhr. — Einrichtung an Schneeräummaschinen. Erf. und Inh.: Friedrich Schallert, Ingenieur, Fellengatter 131, Frastanz (Vorarlberg, Oesterreich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: Oesterreich, 7. März 1952.

- Cl. 6 c, N° 317045. 5 février 1951, 18 h. — Dameuse à explosion. Inv. et tit.: Aloyse-Nicolas Wampach, ing.-dipl., avenue Victor-Hugo 61, Luxembourg (Luxembourg). Mandataires: Edmond Lauber, ing.-dipl., Genève. Priorités: Luxembourg, 15 février et 13 mars 1950.
- Kl. 6 e, N° 317046. 1. Oktober 1953, 18 Uhr. — Lawinerverbauung mit Schneerechen. Erf.: Reinhard Zimmermann, Pully (Vaud). Inh.: Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, Chippis.
- Kl. 7 b, N° 317047. 3. Mai 1956, 13 Uhr. — Heizofen mit Rohöl-Brenner. Erf. und Inh.: Adolf Boesch, Magdenaustasse 12, Weinfelden.
- Cl. 7 d, N° 317048. 7 juin 1951, 17¼ h. — Appareil de distribution d'air. Inv. et tit.: Paul-Raymond Marehal, boulevard Haussmann 162, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: France, 9 juin 1950.
- Kl. 7 d, N° 317049. 11. April 1953, 13 Uhr. — Luftbefeuchtungsapparat. ⊕ Inh.: Paul Sehenk, «Im Schermens», Ittigen bei Bern. Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 8 c, N° 317050. 3 juin 1954, 17¾ h. — Installation pour la combustion de matières brutes et le refroidissement du produit brûlé. Inv.: Karl-Heinz Kayatz, Hamburg-Grosflottbek (Allemagne). Tit.: Fuller Company, Bridge Street 124, Catasauqua (Pa., U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 9 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317287 (114 f).
- Kl. 11 a, N° 317051. 26. Juni 1953, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Glashohlkörpers, Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens und Glashohlkörper hergestellt nach dem Verfahren. Erf.: John Anderson Woods, Toledo (Ohio, USA); Donald Ellsworth Sharp und Alfred Earl Badger, Maumee (Ohio, USA). Inh.: Libbey-Owens-Ford Glass Company, Nicholas Building, Toledo (Ohio, USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: USA, 25. Juli 1952.
- Kl. 11 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317218 (92).
- Kl. 13 b, N° 317052. 25. März 1953, 19 Uhr. — Verbrennungssteuerapparat. Erf.: Thomas Gray, Newcastle-upon-Tyne (Northumberland, Grossbritannien). Inh.: C. A. Parsons & Company Limited, Newcastle-upon-Tyne 6 (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Grossbritannien, 25. März 1952.
- Cl. 13 b, N° 317053. 28 août 1954, 12¼ h. — Dispositif automatique pour la commande et le contrôle de sûreté du brûleur d'un foyer à combustible liquide ou pulvérisé. Inv.: Theodore Nicholas Flight, Farnham Common (Bucks, Grande-Bretagne), et Wilfrid Albert Sawyer, Farnborough (Hants, Grande-Bretagne). Tit.: The Rheostat Company Ltd., Farnham Road 94, Slough (Bucks, Grande-Bretagne). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. Priorité: Grande-Bretagne, 27 avril 1954.
- Kl. 15 a, N° 317054. 8. Oktober 1953, 17 Uhr. — Elektrischer Kochherd. Erf.: Dr. E. Binder, St. Blaise. Inh.: Fael St. Blaise Degoumois & Cie S.A., St. Blaise.
- Kl. 15 b, N° 317055. 14. August 1953, 20 Uhr. — Gemüse-Zubereitungs-maschine. Erf.: Walter Kissling, Solothurn. Inh.: Kisag Aktiengesellschaft, Eisen-, Bunt- und Leichtmetallgiesserei, Bellach (Solothurn). Vertreter: Diethelm v. Vigier, Solothurn.
- Kl. 15 c, N° 317056. 21. August 1953, 17 Uhr. — Gerät für die Pflege rauher Leder. Erf.: Dr. Wolfgang Sapper, Gersthofen bei Augsburg (Deutschland). Inh.: Eri-Gesellschaft Kübler & Cie., Stuttgarter Strasse 14, Göppingen (Württ., Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 23. August 1952.
- Kl. 15 c, N° 317057. 12. September 1953, 12¼ Uhr. — Auftraggerät für Flüssigkeiten zum Waschen oder Reinigen oder Wischen von Fussböden und andern ebenen Flächen. Erf.: James Frank Wallace Elvy, Halstead (Kent, Grossbritannien). Inh.: Cimex-Fraser Tuson Limited, Gray Avenue, Orpington (Kent, Grossbritannien). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 13. September 1952 und 5. Juni 1953.
- Kl. 15 c, N° 317058. 18. Dezember 1953, 18 Uhr. — Schuhsohlenputzmaschine. Erf. und Inh.: Albert Schmid, Konstrukteur, Haus am See, Arosa. Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 15 f, N° 317059. 30. Dezember 1955, 12 Uhr. — Vorrichtung zum Auspressen von Schnitzen von Zitrusfrüchten. Erf. und Inh.: Rosa Talent, geb. Guggenheim, Bellerivestrasse 211, Zürich 8.
- Kl. 15 g, N° 317060. 24. Juni 1953, 18 Uhr. — Auf Rollen fahrbares Bett. ⊕ Inh.: Bigler, Spieghiger & Cie. AG., Biglen. Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 15 g, N° 317061. 24. August 1953, 19 Uhr. — Drehstuhl. Erf.: Falk Müller, Tauberbischofsheim (Deutschland). Inh.: Vereinigte Schulmöbel-fabriken GmbH, Tauberbischofsheim (Württ., Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Kl. 15 i, N° 317062. 12. Oktober 1953, 19 Uhr. — Einrichtung zum Heben und Senken einer Büromaschine an einem Möbel. Erf. und Inh.: Otto Hostettler, dipl. Schreinermeister, Münchenbuchsee (Bern). Vertreter: Graf-Schachenmann & Cie., Bern. Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel; eröffnet am 11. April 1953.
- Kl. 15 i, N° 317063. 5. Dezember 1953, 20½ Uhr. — Werkzeug- und Kleinmaterialträger zum Einsetzen in Schubladen. Erf. und Inh.: Alois Amstad, Schlundstrasse, Kriens. Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Kl. 15 k, N° 317064. 12. Juni 1953, 17 Uhr. — Aus mindestens zwei Teilen bestehender Behälter. Erf. und Inh.: Ellen Grimm, General-Wille-Strasse 15, Zürich 2. Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 15 l, N° 317065. 28. August 1953, 20 Uhr. — Zusammenlegbarer Hosen-spanner. Erf. und Inh.: Ernst Schoeb, Schwerzenbach (Zürich). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 16, N° 317066. 10. November 1953, 18¼ Uhr. — Haarbürste. Erf. und Inh.: Alfredo Bodone, Gesellschaftsstrasse 79, Bern. Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 17 c, N° 317067. 25. Juni 1953, 18 Uhr. — Sperreinrichtung an einem Registrierwerk. Erf. und Inh.: Werner Wahl, Konstrukteur, Frankenstrasse 23, Bern-Bümpliz. Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 18 b, N° 317068. 5 novembre 1953, 18½ h. — Procédé de production de fibres de polymère d'acrylonitrile. Inv.: Gilman Stanley Hooper, Bay Village (Ohio, U.S.A.); Desmond Lawrence Farrell et Benjamin Phillip Madow, Cleveland (Ohio, U.S.A.). Tit.: Industrial Rayon Corporation, Union Commerce Building 660, Cleveland (Ohio, U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: U.S.A., 7 novembre 1952.
- Kl. 18 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317133 (41).

- Kl. 19 b, N° 317069. 14 octobre 1953, 18 h. — Procédé pour resserrer les fibres d'un ruban et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé. Inv. et tit.: George Frederick Raper, Deepdale House, The Square, Masham near Ripon (Yorkshire, Grande-Bretagne). Mandataire: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 19 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317071 (19 c).
- Kl. 19 c, Nr. 317070. 15. Mai 1953, 20 Uhr. — Einrichtung zur Verminderung der Verschmutzung von Oberflächenteilen einer Fäden verarbeitenden Textilmaschine. ⊕ Inh.: Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur.
- Kl. 19 c, N° 317071. 28 août 1953, 18 1/2 h. — Organe destiné à venir en contact avec des fibres textiles lors du travail de celles-ci. Inv.: Richard Arthur Garrett, Lancaster (Pa., U.S.A.). Tit.: Armstrong Cork Company, Lancaster (Pa., U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle.
- Kl. 19 c, Nr. 317072. 13. November 1953, 17 1/2 Uhr. — Spinnmaschine für Bast- und Blattfasern. Erf. und Inh.: Adriano Gardella und Costantino Gardella, Piazza della Vittoria 11, Genua (Italien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Italien, 19. Dezember 1952.
- Kl. 19 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317069 (19 b).
- Kl. 19 d, Nr. 317073. 31. März 1953, 18 Uhr. — Spulmaschine. Erf.: Gerald Aubrey Snow, Exbridge (Mass., USA), und Harold Herman Trebes, Windover Hills Library (Pa., USA). Inhl.: Whiting Machine Works, Whitinsville (Mass., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 20, Nr. 317074. 3. Juni 1953, 18 1/2 Uhr. — Anlage zur Herstellung von Seilen. Erf.: Per Sven Engelbrekt Fredriksson, Torsten Göran Emil Waenerlund und Tore Sigfrid Schölin, Västerås (Schweden). Inh.: Aktiebolaget Svenska Metallverken, Västerås (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 21 b, Nr. 317075. 26. Januar 1953, 19 Uhr. — Einrichtung zum Verriegeln der Zughaken mit den Messern bei einer Schaftmaschine. ⊕ Inh.: Gebr. Stäubli & Co., Seestrasse 240, Horgen. Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 21 c, Nr. 317076. 22. September 1952, 18 Uhr. — Mischgewebe zur Herstellung von verschmolzenen Geweben. Erf.: Lajos Bihaly, London (Grossbritannien). Inh.: Trubenised (Gt. Britain) Limited, Park Street 39, London W. 1. (Grossbritannien). Vertreter: Dr. Georg Weissenberger, Genf. Priorität: Grossbritannien, 28. September 1951.
- Kl. 21 c, Nr. 317077. 20. März 1953, 22 Uhr. — Einrichtung zur Betätigung der Schäfte an einem Handwebstuhl. Erf. und Inh.: Walter Arm, Weberartikelfabrikant, Biglen (Bern). Vertreter: Graf-Schachenmann & Cie., Bern.
- Kl. 21 c, N° 317078. 7 novembre 1953, 12 h. — Métier à tisser circulaire muni d'un dispositif de serrage de la trame. Inv.: Jean Rabeux, Paris (France), et Bernard Masson, Courbevoie (France). Tit.: Société d'Applications Générales d'Electricité et de Mécanique (S.A.G.E.M.), avenue d'Iéna 6, Paris 16<sup>e</sup> (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: France, 10 novembre 1952.
- Kl. 22 a, Nr. 317079. 18. Juni 1953, 19 Uhr. Zickzack-Nähmaschine mit Mitteln zur Erzeugung von Ziernähten. ⊕ Inh.: Fritz Gegauf Aktiengesellschaft Bernina-Nähmaschinenfabrik, Steckborn.
- Kl. 23 a, Nr. 317080. 11. September 1952, 18 Uhr. — Handstrickapparat. Erf. und Inh.: Karl Rees, Konstrukteur, Rosenstrasse 5, Rütli (Zürich).
- Kl. 23 a, Nr. 317081. 11. September 1952, 24 Uhr. — Strumpf. Erf. und Inh.: Max Nebel, Waldstrasse 160, Wiesbaden 16 (Deutschland). Vertreter: A. Rossel, Zürich.
- Kl. 23 a, Nr. 317082. 12. Oktober 1954, 17 Uhr. — Nadelwähler für Strickapparate. Erf.: Herbert Schurich, Berlin-Frohnau (Deutschland). Inh.: Firma Karl Steinhof, Apparatefabrik, Müllerstrasse 138 D, Berlin N 65 (Deutschland). Vertreter: J. Gartenmann, dipl. Ing. ETH, Zürich. Priorität: Deutschland, 4. November 1953.
- Kl. 24 a, N° 317083. 29 juillet 1953, 20 h. — Composition stable pour la coloration des fibres et autres articles. Inv.: Robert-Lazare Lantz, Paris (France), et Gilbert-Henri-Victor Kremer, Ermont (Seine-et-Oise, France). Tit.: Compagnie Française des Matières Colorantes S.A., 9, avenue Georges V, Paris (France). Mandataire: Dr. Arnold-R. Egli, Zurich. Priorité: France, 3<sup>e</sup> juillet 1952.
- Kl. 24 a, Nr. 317084. 8. Dezember 1953, 18 Uhr. — Spulenhülse. Erf.: Werner Scholl, Zofingen. Inh.: Scholl AG., Zofingen. Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- Kl. 24 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317089 (24 f).
- Kl. 24 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317131 (41).
- Kl. 24 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317083 (24 a).
- Kl. 24 c, Nr. 317085. 13. Oktober 1952, 18 1/4 Uhr. — Haltbares Präparat zur Erzeugung von wasserlöslichen Azofarbstoffen auf der Fascr. Erf.: Dr. Josef Riedmair, Frankfurt a. M.-Fechenheim (Deutschland); Dr. Herbert Rein, Frankfurt a. M. (Deutschland), und Dipl.-Ing. Max Kerth, Bad-Soden/Taunus (Deutschland). Inh.: Cassella Farbwerke Mainkur, Frankfurt a. M.-Fechenheim (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 16. Oktober 1951.
- Kl. 24 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317131 (41).
- Kl. 24 d, Nr. 317086. 14. April 1953, 14 Uhr. — Waschmaschine. Erf. und Inh.: Gottfried Schlup, Schalenmacher, Sandgasse 51, Rütli bei Büren (Bern). Vertreter: Graf-Schachenmann & Cie., Bern.
- Kl. 24 d, N° 317087. 1<sup>er</sup> décembre 1953, 18 h. — Machine à laver. Inv.: Frederick Roy Sibbald, Greenford (Middlesex, Grande-Bretagne). Tit.: Hoover Limited, Perivale, Greenford (Middlesex, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 1<sup>er</sup> décembre 1952.
- Kl. 24 d, N° 317088. 2 avril 1954, 17 1/2 h. — Appareil à repasser du genre coq à tête orientable. Inv.: Emile Lemièrre, Lille (France). Tit.: Andrée Lemièrre née Delmaet, rue Raspail 68, Lille (Nord, France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: France, 22 février 1954.
- Kl. 24 f, Nr. 317089. 4. November 1953, 19 Uhr. — Verfahren zum Speichern und Durchlaufenlassen einer Warenbahn in glatter, ausgebreiteter Lage durch eine Wickelvorrichtung. Erf.: Walter Renéry und Bernhard Lastering, Bielefeld (Deutschland). Inh.: Benteler-Werke Aktiengesellschaft, Weidenstrasse 10—16, Bielefeld (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 25 a, Nr. 317090. 22. April 1953, 18 Uhr. — Verfahren und Einspannvorrichtung zur Fixierung der Lage einer Kragenstruktur. Erf.: Lajos Bihaly, London (Grossbritannien). Inh.: Trubenised Company (Registered Trust), Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Dr. Georg Weissenberger, Genf. Priorität: Luxemburg, 2. Mai 1952.
- Kl. 25 a, Nr. 317091. 17. Dezember 1953, 18 1/4 Uhr. — Als Hemd oder Bluse verwendbares Bekleidungsstück. Erf. und Inh.: Gottlieb Bolliger, Hemdenfabrik, General-Guisan-Strasse 43, Interlaken. Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 25 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317076 (21 c).
- Kl. 25 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317081 (23 a).
- Kl. 25 b, Nr. 317092. 2. Oktober 1953, 9 Uhr. — Vorrichtung zum Befestigen eines Halbgürtels an einem Kleidungsstück. Erf. und Inh.: Kurt Feiner, Gachenaugstrasse 21, Herrsching/Ammersee (Bayern, Deutschland). Vertreter: Friedrich Sommer, St. Gallen.
- Kl. 25 b, Nr. 317093. 8. Oktober 1953, 18 Uhr. — Kleidungsstück mit einem fest angebrachten Kragen, z. B. Regenmantel oder Skibluse. Erf. und Inh.: Paul Zimmerli, Arisdorferstrasse 44, Liestal. Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 25 b, Nr. 317094. 13. November 1953, 17 Uhr. — Herren- oder Damen-hose. Erf. und Inh.: Martin Steiner, Schneider, Inwül-Baar (Zug). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 25 b, Nr. 317095. 18. November 1953, 18 Uhr. Krawattenhalter. Erf. und Inh.: Hans Meier, Schneider, Niklausstrasse 2, Lausen. Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Kl. 28 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317296 (116 h).
- Kl. 25 d, N° 317096. 16 maggio 1952, ore 18. Tavoleta per tracciare linee di taglio su carta e stoffe per creare rispettivamente modelle e indumenti. Inv. e tit.: Ettore Padovani, industriale, e Gino Padovani, industriale, viale Argonne 38, Milano (Italia). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona. Priorità: Italia, 17 maggio e 3 settembre 1951.
- Kl. 27 a, Nr. 317097. 31. Dezember 1952, 16 1/4 Uhr. — Werkstoff für Schuhoberteile. Erf.: Wilhelm Tödter, Mannheim (Deutschland). Inh.: J. H. Benecke, Hannoversehe Wachtstueh- und Kunstlederwerke Kommanditgesellschaft auf Aktien, Am Flügeldamm 40, Hannover-Vinnhorst (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 25. November 1952.
- Kl. 27 a, Nr. 317098. 8. September 1955, 15 Uhr. — Schuhabsatz. Erf. und Inh.: Reinhard Steil, Kaufmann, Jahnestrasse 29, Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: Dr. K. von Stockalper, Brig. Priorität: Deutschland, 25. April 1955.
- Kl. 29 b, Nr. 317099. 13. November 1953, 20 Uhr. — Einrichtung zum Einstellen einer Mahlscheibe an einer Kaffee- und Gewürzmühle. Erf.: Walter Engi, Zürich. Inh.: Adolf Ditting, Limmatstrasse 44, Zürich. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 29 c, Nr. 317100. 16. Juni 1953, 6 Uhr. — Plansichter. Erf.: Herbert Velke, Uzwil. Inh.: Gebrüder Bühler, Maschinenfabrik, Uzwil. Priorität: Niederlande, 18. Juni 1952.
- Kl. 29 d, Nr. 317101. 25. November 1953, 17 1/2 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Abscheidung von Feststoffen aus Gasen. Erf.: Dr. Franz Kaess, Trostberg/Obb. (Deutschland). Inh.: Süddeutsche Kalkstickstoff-Werke Aktiengesellschaft, Trostberg/Obb. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 31 b, Nr. 317102. 15. Januar 1953, 18 Uhr. — Maschine zum Zerkleinern und Mischen von Lebensmitteln. Erf. und Inh.: Josef Karpf, Fleischwarentechniker, Rückerstrasse 12, Würzburg (Deutschland), und Ludwig Grebe, Fabrikant Wallau/Lahn (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 22. Januar 1952.
- Kl. 34 b, Nr. 317103. 31. Januar 1953, 16 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von vitaminhaltigen Präparaten zum Vitaminisieren von Nahrungs- und insbesondere Futtermitteln. Erf.: Joseph Green, London (Grossbritannien), und Edwin Alexander Webber, Edgware (Middlesex, Grossbritannien). Inh.: Vitamins Limited, Upper Mall, London W 6 (Grossbritannien). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 34 b, Nr. 317104. 31. Januar 1953, 16 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von vitaminhaltigen Präparaten zum Vitaminisieren von Nahrungs- und insbesondere Futtermitteln. Erf.: Joseph Green, London (Grossbritannien), und Edwin Alexander Webber, Edgware (Middlesex, Grossbritannien). Inh.: Vitamins Limited, Upper Mall, London W 6 (Grossbritannien). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 36 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317050 (8 c).
- Kl. 36 d, N° 317105. 4 octobre 1950, 19 h. — Filtre-pressé. Inv.: Fred Stuart Carver, New-York City (U.S.A.). Tit.: Fred S. Carver, Inc., Chatham Road 1, Summit (N.-J., U.S.A.). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. Priorité: U.S.A., 8 octobre 1949.
- Kl. 36 e, N° 317106. 21 janvier 1954, 18 h. — Procédé pour empêcher l'évaporation de produits volatils et produit volatil protégé contre l'évaporation par ce procédé. Inv.: Franklin Veatch, Cleveland (Ohio, U.S.A.). Tit.: The Standard Oil Company, Midland Building, Cleveland (Ohio, U.S.A.). Mandataire: Fritz Isler, Zurich.
- Kl. 36 g, Nr. 317107. 6. Dezember 1952, 13 Uhr. — Verfahren zur Trennung von Substanzen mit verschiedenen Ionisationskonstanten. Erf.: William C. Baumann, Midland (Mich., USA). Inh.: The Dow Chemical Company, Midland (Mich., USA). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: USA, 11. Januar 1952.
- Kl. 36 g, Nr. 317108. 10. April 1953, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Vanadiumkatalysatormasse. Erf.: Dr. Walter Wettstein, Riehen. Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel.
- Kl. 36 i, N° 317109. 23 juin 1953, 18 1/2 h. — Procédé de préparation de silicate de calcium hydraté finement divisé. Inv.: William Platt, Boston (Mass., U.S.A.). Tit.: Columbia-Southern Chemical Corporation, Grant Building 2200, Pittsburgh 19 (Pa., U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle.
- Kl. 36 o, Nr. 317110. 20. November 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 11-Oxy-steroiden aus 11-Keto-steroiden. Erf.: Robert Philip Graber, Westfield (N. J., USA), und Norman Lord Wendler, Linden (N. J., USA). Inh.: Merek & Co., Inc., East Lincoln Avenue 126, Rahway (N. J., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: USA, 25. November 1950.
- Kl. 36 o, Nr. 317111. 20. Juni 1952, 17 3/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Methylen-bis-carbonsäureamiden. Erf.: Dr. Johannes Kleine, München (Deutschland); Dr. Rudolf Lotz, Klingenberg/Main (Deutschland), und Dr. Erwin Heisenberg, Erlenbach/Main (Deutschland). Inh.: Vereinigte Glanzstoff-Fabriken. AG., Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: Deutschland, 26. Juni 1951.

- Kl. 36 o, Nr. 317112. 2. Juli 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Polyacetaldehyds. Erf.: Dr. Otto Isler, Dr. Marc Montavon, Dr. Rudolf Rüegg, Basel, und Dr. Paul Zeller, Neuallschwil. Inh.: F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel.
- Kl. 36 o, Nr. 317113. 16. September 1953, 18 Uhr. Verfahren zur Herstellung von Oximen durch Reduktion von Nitroverbindungen aliphatischer oder cycloaliphatischer Kohlenwasserstoffe. Erf.: Sjoerd Kaarsemaker, Sittard (Niederlande). Inh.: Stamiearbon N. V., van der Maesenstraat 2, Heerlen (Niederlande). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: Niederlande, 17. September 1952.
- Cl. 36 o, No 317114. 18 décembre 1953, 19½ h. — Procédé de déshydratation azéotrope de l'acide acétique aqueux, accompagné d'impuretés volatiles. Inv.: Louis Alhérière, Melle (Deux-Sèvres, France). Tit.: Les Usines de Melle, Saint-Léger-lès-Melle (Deux-Sèvres, France). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: France, 5 janvier 1953.
- Cl. 36 o, No 317115. 29 décembre 1951, 11¼ h. — Procédé de préparation de la 2-méthyl-2-hepténone-(6). Inv.: John Duval Cawley, Rochester (N.-Y., U.S.A.). Tit.: Eastman Kodak Company, State Street 343, Rochester (N.-Y., U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: U.S.A., 5 janvier 1951.
- Kl. 36 o. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317108 (36 g); 317292 (116 h).
- Kl. 36 p, Nr. 317116. 24. Dezember 1952, 16 Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer Farbstoff-Zwischenprodukte. Erf.: Harold France, Manchester (Lancashire, Grossbritannien). Inh.: Imperial Chemical Industries Limited, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: Grossbritannien, 28. Dezember 1951.
- Cl. 36 p, No 317117. 5 avril 1954, 18 h. — Procédé de préparation de nouveaux esters sulfoniques d'hydroxycalcoyl-10-phénothiazines. Inv.: Paul Gailliot, Paris (France), et Jean Robert, Gentilly (Seine, France). Tit.: Société des Usines Chimiques Rhône-Poulenc, rue Jean Goujon 21, Paris 8<sup>e</sup> (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorités: Grande-Bretagne, 20 avril 1953 et 19 mars 1954.
- Kl. 36 p. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317290 (116 h).
- Kl. 37 a, Nr. 317118. 20. März 1953, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung metallhaltiger Polyzofarbstoffe. Erf.: Dr. Ernst Iselin, Dornach, und Dr. Walter Wehrli, Riehen. Inh.: Sandoz AG., Basel.
- Kl. 37 a, Nr. 317119. 12. Mai 1953, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung chromhaltiger Azofarbstoffe der Pyrazolonreihe. Erf.: Dr. Hans Ruckstuhl, Basel. Inh.: Sandoz AG., Basel.
- Kl. 37 a, Nr. 317120. 22. Mai 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung metallhaltiger Azofarbstoffe. Erf.: Dr. Jakob Brassel, Basel, und Dr. Arthur Bühler, Rheinfelden. Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel.
- Kl. 37 b, Nr. 317121. 17. März 1953, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von sauren Wollfarbstoffen der Anthrachinonreihe. Erf.: Dr. Josef Singer, Prof. Dr. Dr. h. c. Dr. e. h. Otto Bayer und Dr. Heinz-Werner Schwechten, Leverkusen (Deutschland). Inh.: Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 18. April 1952.
- Kl. 37 b, Nr. 317122. 12. August 1953, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Küpenfarbstoffen. Erf.: Dr. Friedrich Ebel, Mannheim-Feudenheim (Deutschland); Dr. Walter Rupp, Ludwigshafen/Rhein-Oppau (Deutschland); und Dr. Otto Trauth, Ludwigshafen/Rhein (Deutschland). Inh.: Badische Anilin- & Soda-Fabrik Aktiengesellschaft, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: Deutschland, 3. September 1952.
- Kl. 37 e, Nr. 317123. 4. Februar 1953, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von metallhaltigen Tetra-aza-porphinen. Erf.: Harold France, Manchester (Lancashire, Grossbritannien). Inh.: Imperial Chemical Industries Limited, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: Grossbritannien, 6. Februar 1952.
- Kl. 37 g, Nr. 317124. 4. August 1953, 18 Uhr. — Mittel zur Reinigung und Pflege rauher Leder, insbesondere von Rauhlederschuhen. Erf.: Dr. Wolfgang Sapper, Gersthofen bei Augsburg (Deutschland). Inh.: Eri Gesellschaft Kühler & Cie., Stuttgarter Strasse 14, Göppingen (Württ., Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 8. August 1952.
- Kl. 37 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317131 (41).
- Kl. 37 i, Nr. 317125. 25. März 1953, 1½ Uhr. — Verfahren zur Überführung feuchter, faseriger Methylzellulosen in Pulver von hoher Lösungsgeschwindigkeit. Erf.: Dr. Rudolf Köhler, Düsseldorf (Deutschland), und Dr. Werner Scherff, Düsseldorf-Holthausen (Deutschland). Inh.: Henkel & Cie. GmbH, Henkelstrasse 67, Düsseldorf-Holthausen (Deutschland). Vertreter: Dr. A. Stehlin, Basel. Priorität: Deutschland, 5. April 1952.
- Kl. 38 e, Nr. 317126. 8. Dezember 1952, 15 Uhr. Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Harzleimen. Erf. und Inh.: Dr. phil. Johannes Meienhofer, Erlenstrasse 21, Mannheim (Deutschland). Vertreter: Jakob Reichert, Buchs bei Aarau. Priorität: Deutschland, 16. Juli 1952.
- Kl. 39 c, Nr. 317127. 19. Mai 1951, 20 Uhr. — Mehrimpulsrakete und Verfahren und Einrichtung zu ihrer Herstellung. Erf.: Dipl.-Ing. Rudolf Zwerina, Wien (Oesterreich). Inh.: Dipl.-Ing. Rudolf Zwerina und Rosa Zwerina, Brigittagasse 5, Wien XX (Oesterreich). Vertreter: Dr. Ernst A. Diethelm, Zürich. Prioritäten: Oesterreich, 22. Mai, 26. Juni, 22. November, 21. Dezember 1950 und 2. Februar 1951.
- Kl. 41, Nr. 317128. 23. Januar 1952, 17¼ Uhr. — Verwendung eines Veresterungsproduktes als Weichmacher für Kunststoffe und synthetische Kautschuke. Erf.: Dr. George Barsky, New York (USA), und George Zinzalian, Boonton (N. J., USA). Inh.: E. F. Drew & Co., Inc., East 26 th Street 15, New York (USA). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: USA, 17. April 1951.
- Kl. 41, Nr. 317129. 24. Juli 1952, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Polykondensaten. Erf.: Dr. Rudolf Lotz, Klingenberg a. M. (Deutschland). Inh.: Vereinigte Glastoff-Fabriken AG., Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: Deutschland, 26. Juli 1951.
- Kl. 41, Nr. 317130. 28. August 1952, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von festen Polymerprodukten. Erf.: Michael Mojzesz Szwarc, Syracuse (N. Y., USA); Alec Norman Roper, Eccles/Manchester (Grossbritannien), und Herbert Max Emil Steiner, Altrincham (Cheshire, Grossbritannien). Inh.: Petrocarbon Developments Ltd., Stratton Street 17, London W. 1 (Grossbritannien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Grossbritannien, 29. August 1951.
- Kl. 41, Nr. 317131. 17. November 1952, 18 Uhr. — In Anwesenheit von Metallsikkativ oxydativ trocknendes, bindemittelhaltiges Gemisch. Erf.: Dr. Gustav Widmer, Basel; Dr. Paul Zuppinger, Binningen bei Basel; Dr. Hermann Werdenberg und Dr. Max Schwank, Basel. Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel.
- Kl. 41, Nr. 317132. 10. April 1953, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Polyadditionsproduktion stickstoffhaltiger Epoxyalkyläther. Erf.: Dr. Alfred Max Paquin, Frankfurt a. M./Niederrad (Deutschland). Inh.: Cassella Farbwerke Mainkur Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M./Fechenheim (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 12. April 1952.
- Kl. 41, Nr. 317133. 19. Mai 1953, 11¼ Uhr. — Verfahren zum Polymerisieren von Acrylnitril. Erf.: Clyde W. Davis, Antioch (Cal., USA). Inh.: The Dow Chemical Company, Midland (Mich., USA). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: USA, 25. August 1952.
- Cl. 41, No 317134. 29 mai 1953, 17 h. — Procédé de fabrication de masses en résine synthétique. Inv.: Henri-Joannes-Elisabeth Du Mon, Anvers (Belgique). Tit.: Standard Téléphone et Radio S.A., Seestrasse 395, Zurich. Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. Priorité: Belgique, 29 mai 1952.
- Cl. 41, No 317135. 27 février 1954, 12¼ h. — Procédé de préparation d'un sirop de mélamine-formaldéhyde. Inv.: Francis Peter Grimshaw, Londres (Grande-Bretagne). Tit.: The British Oxygen Company Limited, Bridge-water House, Cleveland Row, St. James, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: Grande-Bretagne, 27 février 1953.
- Cl. 41, No 317136. 13 septembre 1954, 18 h. — Procédé de fabrication d'un écran transparent à action anti-actinique et écran obtenu par ce procédé. Inv. et tit.: Charles-Gustave-Marcel Tarlost, rue F. Bellenger 101, Le Havre (Seine-Maritime, France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. Priorités: France, 14 septembre 1953 et 9 septembre 1954.
- Kl. 41. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317109 (36 i); 317125 (37); 317217 (91).
- Cl. 44 a, No 317137. 19 janvier 1954, 18 h. — Procédé de chromage électrolytique direct sur l'aluminium et ses alliages. Inv. et tit.: René Audubert, professeur de chimie-physique, rue de Paris 113, Bièvres (Seine-et-Oise, France), et Maurice Bonnemay, assistant, boulevard de Belleville 1, Paris 11 (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: France, 24 janvier 1953.
- Cl. 44 a, No 317138. 23 avril 1954, 18¼ h. — Procédé de traitement thermique d'une pièce métallique en plaqué or galvanique et pièce obtenue par ce procédé. Inv.: Germain Sanglard, Porrentruy. Tit.: Louis Lang S.A., Porrentruy. Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 44 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317153 (49 d).
- Kl. 44 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317216 (90).
- Cl. 45 b, No 317139. 5 novembre 1953, 18¼ h. — Procédé de préparation de cellulose. Inv. et tit.: Théophile-Isidore-Sophie Vermeiren, industriel, avenue Joseph-Verhove 48, Deurne-Anvers (Belgique). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. Priorité: Belgique, 5 novembre 1952.
- Cl. 46 b, No 317140. 21 janvier 1954, 18 h. — Formulaire pour jeu de pronostics. Inv. et tit.: Jean Matasaru, rue de Chantepoulet 8, Gcnève. Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 46 d, Nr. 317141. 3. Dezember 1952, 17½ Uhr. — Bandaufklebmaschine zum Einfassen von Zeichnungen und sonstigen flächenhaften Gegenständen mit einem Klebeband. Erf. und Inh.: Claus Koenig, Ingenieur, Friedrichstrasse 5, Erlangen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 6. Dezember 1951.
- Kl. 47 e, Nr. 317142. 15. Juli 1953, 17¼ Uhr. — Karteikarte. Erf.: Hans-Joachim Braun, Iserlohn (Westfalen, Deutschland). Inh.: Bräse & Co., Iserlohn (Westfalen, Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Deutschland, 21. Juli und 15. September 1952.
- Kl. 47 e, Nr. 317143. 3. Dezember 1953, 16 Uhr. — Ordner. Erf. und Inh.: Gustav Ramel, Birmensdorf (Zürich).
- Kl. 48 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317310 (120 a).
- Kl. 48 e, Nr. 317144. 20. Juni 1953, 12¼ Uhr. — Maschine mit Papierfaltvorrichtung. Erf.: Alfred James Jones und William Henry Miles, Bristol (Grossbritannien). Inh.: Straehan & Henshaw Limited, Whithall, Bristol 5 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 20. Juni 1952 und 10. Juni 1953.
- Kl. 48 g, Nr. 317145. 23. Januar 1954, 12½ Uhr. — Vorrichtung an Schreibmaschinen zum Beschriften von Etiketten und dgl. Erf.: John Ivan Georg Oestholm, Johanneshov-Stockholm (Schweden), und Joe Adolf Rasche, Stockholm (Schweden). Inh.: Adlerwerke vorm. Heinrich Kleyer Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Schweden, 28. Januar 1953.
- Kl. 49 a, Nr. 317146. 22. April 1953, 18½ Uhr. — Verschluss für Photoapparat. Erf.: Ludolph F. Welanetz, Syosset (N. Y., USA). Inh.: Fairschild Camera and Instrument Corporation, Robbins Lane, Syosset (N. Y., USA). Vertreter: Bovard & Cie., Berne. Priorität: USA, 22. April 1952.
- Kl. 49 a, Nr. 317147. 21. September 1953, 20 Uhr. — Photographischer Objektivverschluss. ⊕ Inh.: Dr. Ing. Hans Deckel, Waakirchnerstrasse 7, München (Deutschland), und Dipl.-Ing. Friedrich Wilhelm Deckel, Lorettohöhe, Zug. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prioritäten: Deutschland, 7. November, 17. und 18. Dezember 1952 und 24. Juli 1953.
- Kl. 49 a, Nr. 317148. 15. Oktober 1953, 18½ Uhr. — Blitzlichtsynchronisiervorrichtung an einem photographischen Schlitzverschluss. Erf.: Alfred Winkler und Willy Kaden, München (Deutschland). Inh.: Agfa Camera-Werk Aktiengesellschaft, Tegernseer Landstrasse 161, München (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Deutschland, 8. Januar 1953.
- Kl. 49 a, Nr. 317149. 28. Oktober 1953, 19 Uhr. — Einstellscheibe für Kameras. Erf.: Edgar Sauer, Stuttgart (Deutschland), und Dr. Hans Rühle, Stuttgart (Deutschland). Inh.: Zeiss Ikon AG., Dornhaldenstrasse 5, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 11. November 1952.
- Kl. 49 a, Nr. 317150. 6. November 1953, 20 Uhr. — Photographischer Objektivverschluss mit Vorlaufwerk. ⊕ Inh.: Dr. Ing. Hans Deckel, Irmgardstrasse 20, München (Deutschland), und Dipl.-Ing. Friedrich Wilhelm Deckel, Untere Hennebühlstrasse 3, Zug. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: Deutschland, 12. Dezember 1952.

- Kl. 49 c, Nr. 317151. 9. September 1953, 18 Uhr. — Gerät zum Entwickeln, Fixieren und Wässern von Kinofilmen bei Tageslicht. Erf.: Peter E. Mäder, Zürich. Inh.: **Compagnie des Montres Longines Francillon S.A.**, St. Immer, und Peter E. Mäder, Freiestrasse 40, Zürich. Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 49 c, N° 317152. 26 février 1954, 18 h. — Appareils pour le développement par des gaz ou vapeurs de matériels photosensibles impressionnés. Inv.: Jeffery Arthur Bungay, Wembley (Middlesex, Grande-Bretagne). Tit.: **Hall Harding Limited**, Stourton House, Dacre Street, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: Jacques Micheli, Genève. Priorités: Grande-Bretagne, 27 février 1953 et 25 février 1954.
- Cl. 49 d, N° 317153. 17 mars 1954, 18 $\frac{1}{4}$  h. — Dispositif de chromage des cylindres d'héliogravure. Inv.: Paul Vanet, Paris (France). Tit.: **Cellophane Investment Company Limited**, Alderney (Iles de la Manche, Grande-Bretagne). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: France, 28 mai 1953.
- Kl. 50 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317154 (50 c).
- Kl. 50 c, Nr. 317154. 31. Oktober 1953, 11 Uhr. — Schreib- und Zeichengerät. Erf.: Konrad Degen, Zürich, und Jakob Hefti, Wart/Sool (Glarus). Inh.: Jakob Hefti, Einrichter, Vorarbeiter, Wart/Sool (Glarus).
- Cl. 50 f, N° 317155. 5 avril 1954, 17 $\frac{1}{4}$  h. — Dispositif pour maintenir un élément coulissant guidé sur un support. Inv. et tit.: Antoine-Paul-René Porte, ingénieur, rue de Rome 49, Paris (France). Mandataire: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorité: France, 4 mai 1953.
- Kl. 52, Nr. 317156. 14. Januar 1955, 18 Uhr. — Einrichtung zum Aufbau von Darstellungen für Unterricht und Spiel. Erf. und Inh.: Paul Giezendanner, Lehrer, Sonnenhof, Romanshorn, und Franz Sehubiger, Fabrikant, Technikumstrasse 91, Winterthur.
- Kl. 54 c, Nr. 317157. 21. Mai 1953, 18 Uhr. — Tor mit Torhüterfigur für ein Tischfussballspiel. Erf.: Theo Bayer, Hirschhorn a. N. (Deutschland). Inh.: **Meto-Gesellschaft Kind & Söhne**, Hirschhorn a. N. (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Deutschland, 23. Mai 1952.
- Cl. 54 c, N° 317158. 9 mai 1955, 15 h. — Jeu. Inv. et tit.: Ami Droz, rue Dufour 90, Bienne.
- Kl. 54 f, Nr. 317159. 10. November 1953, 18 Uhr. — Stromkreisrichter für elektrisch betriebene Spielfahrzeuge. Erf.: Friedrich Rieker, Göppingen-Jebenhausen (Deutschland). Inh.: **Gehr. Märklin & Cie. GmbH**, Göppingen (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Prioritäten: Deutschland, 9. Dezember 1952 und 12. Januar 1953.
- Cl. 56 c, N° 317160. 4 mai 1954, 18 $\frac{1}{2}$  h. — Perfectionnement aux matériels d'artillerie. Inv.: Paul-Jean-Marie-René Delandade, Washington D. C. (U.S.A.). Tit.: **Anstalt für die Entwicklung von Erfindungen und gewerblichen Anwendungen ENERGA**, Vaduz (Liechtenstein). Mandataire: Fl. Rabiloud, Genève.
- Kl. 56 d, Nr. 317161. 26. Juni 1953, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Treibpatronen für Bolzensetzgeräte und nach dem Verfahren hergestellte Treibpatrone. Erf.: Dr. Heinz Gawlik, Fürth (Bayern, Deutschland), Dr. Hans Stadler, Nürnberg (Deutschland), und Dr. Heinz Wippenhohn, Troisdorf (Deutschland). Inh.: **Dynamit-Aetien-Gesellschaft vormals Alfred Nobel & Co.**, Troisdorf (Bez. Köln, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 27. August 1952.
- Cl. 56 h, N° 317162. 30 octobre 1952, 17 $\frac{1}{2}$  h. — Fusée avec dispositif de sûreté pour grenades. Inv. et tit.: Gaetano-Marcello Contin, viale dei Monti Parioli N° 48, Rome (Italie). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.
- Cl. 58, N° 317163. 30 novembre 1953, 19 h. — Fiche de contrôle. Inv.: James Lowther, Aston-on-Trent (Grande-Bretagne). Tit.: **Notsa Engineering Co. Limited**, et James Lowther, Lodge Works, Aston-on-Trent (Grande-Bretagne). Mandataires: Kirchofer, Ryffel & Co., Zurich. Priorité: Grande-Bretagne, 29 juillet 1953.
- Cl. 58, N° 317164. 30 mars 1954, 20 h. — Procédé pour la mesure très précise de longueurs et installation pour sa mise en œuvre. Inv.: Miron Koulikovitch, Genève. Tit.: **Société Genevoise d'Instruments de Physique**, rue des Vieux-Grenadiers 8, Genève. Mandataire: Jacques Micheli, Genève.
- Kl. 59, Nr. 317165. 28. April 1953, 19 Uhr. — Auswertegerät mit stereoskopischem Betrachtungssystem für photogrammetrische Auswertung zweier Bildplatten mit beliebig gerichteten Aufnahmeachsen. Erf.: Rudolf Haller, Kölliken. Inh.: **Kern & Co. AG.**, Aarau. Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Kl. 59, Nr. 317166. 9. November 1953, 19 Uhr. — Radarrelais. Erf.: Gerhard Prins, Noordwijk (Niederlande). Inh.: **N. V. Phillips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 11. November 1952.
- Kl. 62, Nr. 317167. 28. Juli 1953, 18 Uhr. — Einrichtung zur Bestimmung niedriger Gasdrucke. Erf.: Prof. Dr. Hans Klumb, Mainz (Deutschland). Inh.: **W. C. Heraeus G.m.b.H.**, Platinschmelze, Hanau/Main (Deutschland). Vertreter: Döriz, Kirker & Cie., Genf. Priorität: Deutschland, 29. Juli 1952.
- Kl. 63, Nr. 317168. 28. September 1951, 17 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Messung oder Regelung von Drehzahlverhältnissen. Erf.: Hans Kabelitz, M. Gladbach/Rheinland (Deutschland). Inh.: **Gehrdter Sucker G.m.b.H.**, München-Gladbach (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: Deutschland, 20. Oktober 1950.
- Kl. 64, Nr. 317169. 10. Juni 1953, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Aufwickelvorrichtung für bandförmiges Gut. Erf.: Kurt Mall und Dipl.-Ing. Horst Sylla, Karlsruhe (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. Priorität: Deutschland, 1. September 1952.
- Kl. 64, Nr. 317170. 28. November 1953, 15 Uhr. — Schreibender Ausmessautomat für Lochbandregistrierstreifen. Erf.: Dipl.-Ing. Eugen Tritschler, Binzgen-Kleinlaufenburg (Baden, Deutschland). Inh.: **Landis & Gyr AG.**, Zug.
- Cl. 64, N° 317171. 1<sup>er</sup> juillet 1954, 23 h. — Compteur. Inv. et tit.: Charles Dom, Manufacture d'horlogerie, rue de la Muse 10, Genève. Mandataire: Jacques Micheli, Genève.
- Kl. 66 c, Nr. 317172. 18. Januar 1952, 18 Uhr. — Wickelstromwandler. Erf. und Inh.: Dr. Ing. Hans Ritz, Ingenieur, Detlev-Bremer-Strasse 24, Hamburg (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 66 c, Nr. 317173. 6. Oktober 1953, 20 Uhr. — Bremsmagnetsystem für Zähler. Erf.: Paul Pasesch, Feucht bei Nürnberg (Deutschland), und Friedrich Schmidt, Nürnberg (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Priorität: Deutschland, 13. Oktober 1952.
- Kl. 66 c, Nr. 317174. 14. Oktober 1953, 15 Uhr. — Messinstrument mit Spannbandaufhängung für das bewegliche System und Verfahren zur Herstellung des Messinstrumentes. Ⓟ Inh.: **Landis & Gyr AG.**, Zug.
- Kl. 66 c, Nr. 317175. 17. Oktober 1953, 14 Uhr. — Wickelstromwandler mit hoher Kurzschlussfestigkeit. Erf.: Dipl.-Ing. Adolf Heitmeier, Stuttgart-Bad Cannstatt (Deutschland). Inh.: **Liecentia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Priorität: Deutschland, 27. Oktober 1952.
- Kl. 67, Nr. 317176. 14. Juli 1953, 19 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Evakuieren eines Gefässes. Erf.: Gustav Weissenberg und dipl. Physiker Dankmar Tauern, Wetzlar (Deutschland). Inh.: **Gerätebau-Anstalt**, Balzers (Liechtenstein). Vertreter: Dr. Berthold Dukas, Zürich. Priorität: Deutschland, 18. Juli 1952.
- Kl. 68, Nr. 317177. 4. Juni 1953, 19 Uhr. — Zählwerk mit Zehnerschaltvorrichtung an Rechenmaschinen. Erf. und Inh.: Harry Ewald, Ober-Ingenieur, Viktoriastrasse 21, Wilhelmshaven (Deutschland). Vertreter: Walter F. Moser, Genf. Priorität: Deutschland, 6. Juni 1952.
- Kl. 68, Nr. 317178. 16. September 1953, 18 Uhr. — Zehnerschaltvorrichtung an Rechenmaschinen. Erf.: Pietro Janno, Torino (Italien). Inh.: **Preisa AG. Rechenmaschinenfabrik**, Wallisellenstrasse 333, Zürich 11. Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 68, Nr. 317179. 23. Mai 1952, 16 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Umwandler zur Umsetzung einer Zahl von einem Zahlensystem in ein anderes. Erf.: Esmond Philip Goodwin Wright, Welwyn (Herts, Grossbritannien), und Joseph Rice, Enfield (Middlesex, Grossbritannien). Inh.: **Standard Telephone and Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich. Vertreterin: Standard Telephone und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. Priorität: Grossbritannien, 23. Mai 1951.
- Kl. 69, Nr. 317180. 12. August 1953, 6 Uhr. — Schallkopf mit Mitteln zur Ultraschallübertragung auf feste Körper. Erf.: Reimar Pohlman, Zürich-Wollishofen. Inh.: **Usag Ultrashall AG.**, Lavaterstrasse 53, Zürich.
- Kl. 70, Nr. 317181. 20. Januar 1953, 17 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Optischer Apparat zur interferometrischen Untersuchung von Lösungen. Erf.: Harry Svensson, Sundbyberg (Schweden). Inh.: **LKB-Produktor Fabriksaktiebolag**, Archimedesvägen 6, Stockholm (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Schweden, 21. Januar 1952.
- Cl. 70, N° 317182. 8 mai 1953, 18 h. — Dispositif pour l'étude des corps transparents ou des surfaces réfléchissantes qui n'agissent que sur la phase des ondes lumineuses. Inv.: Georges Nomarski, Paris (France). Tit.: **Centre National de la Recherche Scientifique**, quai Anatole France 13, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: France, 14 mai 1952.
- Kl. 70, Nr. 317183. 31. Juli 1953, 18 Uhr. — Anastigmatisches Objektiv. Erf.: Friedrich Koch, Heidenheim a. d. Brenz (Deutschland), und Dr. Robert Richter, Aalen (Deutschland). Inh.: **Firma Carl Zeiss**, Heidenheim a. d. Brenz (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 16. August 1952.
- Kl. 70. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317165 (59).
- Cl. 71 c, N° 317184. 20 février 1954, 12 $\frac{1}{2}$  h. — Mouvement d'horlogerie. Inv.: Raymond Gehrig, Hölstein (Bâle-Campagne). Tit.: **Oris Watch Co. S.A.**, Hölstein (Bâle-Campagne). Mandataire: A. Braun, Bâle.
- Cl. 71 c, N° 317185. 24 mars 1954, 18 $\frac{1}{2}$  h. — Dispositif indicateur pour montre. Inv. et tit.: Samuel Graber, industriel, Renan (Jura bernois). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Cl. 71 c, N° 317186. 28 mai 1954, 20 h. — Pièce d'horlogerie avec dispositif indicateur des secondes. Inv.: Jean-Victor Degoumois, Neuchâtel. Tit.: **Fabrique de Montres Avia Degoumois & Cie S.A.**, Neuchâtel. Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317325 (121 d).
- Cl. 71 d, N° 317187. 29 mars 1954, 18 h. — Virelo pour spiral de balancier. Inv.: Georges Ducommun, Grenchen. Tit.: **Baumgartner Frères S.A.**, Schmelzstrasse 111, Grenchen. Mandataires: Ammann & Co., Berne.
- Cl. 71 d, N° 317188. 6 août 1954, 18 h. — Pièce d'horlogerie permettant un réglage automatique de la raquette lors d'une correction de l'heure. Inv.: Jean Harri, Les Bioux (Vaud). Tit.: **Benrus Watch Co Inc.**, rue de la Paix 129, La Chaux-de-Fonds. Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 e, Nr. 317189. 8. Dezember 1952, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Sich selbsttätig aufziehende Uhr. Erf. und Inh.: Dipl.-Ing. August Spetzler, 2519-7th Street, Peru (Ill., USA). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: Deutschland, 12. Dezember 1951.
- Cl. 71 e, N° 317190. 30 avril 1954, 18 h. — Dispositif de clavetage d'une masse mobile de pièce d'horlogerie à remontage automatique. Inv.: Henri Gerber, Bienne. Tit.: **Omega Louis Brandt & Frère S.A.**, Stämpflstrasse 96, Bienne. Mandataires: Ammann & Co., Berne.
- Cl. 71 e, N° 317191. 8 septembre 1954, 17 $\frac{3}{4}$  h. — Remontoir automatique pour pièce d'horlogerie. Inv. et tit.: Paul-E. Reymond, L'Orient (Vaud). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317188 (71 d).
- Kl. 71 f, Nr. 317192. 2. November 1953, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Uhranstrass, insbesondere für Kordeluhrarmbänder. Erf. und Inh.: Emil Bischoff, Bahnhofstrasse, Dietlingen bei Pforzheim (Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Cl. 71 f, N° 317193. 6 janvier 1954, 18 $\frac{1}{4}$  h. — Boîte de montre de forme, étanche. Inv. et tit.: Ernest Morf, Beauregard 15, La Chaux-de-Fonds. Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Cl. 71 f, N° 317194. 12 mars 1954, 17 $\frac{3}{4}$  h. — Boîte étanche pour montre. Inv. et tit.: Alfred Bauer, rue Henry-Grandjean 5, Le Locle. Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 71 f, N° 317195. 24 mars 1954, 17 $\frac{3}{4}$  h. — Pièce d'horlogerie. Inv. et tit.: Alfred Bauer, rue Henry-Grandjean 5, Le Locle. Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 71 f, N° 317196. 23 septembre 1954, 18 h. — Palier pour montre mobile d'horlogerie. Inv.: Ernest Christen, La Chaux-de-Fonds. Tit.: **Novochoe S.A.**, rue des Tilleuls 2, La Chaux-de-Fonds. Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317198 (71 k).
- Cl. 71 h, N° 317197. 6 août 1954, 17 $\frac{3}{4}$  h. — Mouvement de montre-réveil. Inv.: Henri Robert, La Chaux-de-Fonds. Tit.: **Ditheim & Cie Fabriques Voleain et Volta**, rue de la Paix 135, La Chaux-de-Fonds. Mandataires: Déruaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 71 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317184 (71 c).
- Kl. 71 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317197 (71 h).

- Kl. 71 k, N° 317198. 28 septembre 1954, 17¼ h. — Boîte de montre anti-magnétique. ⊕ Tit.: **Montres Rolex S.A.**, rue du Marché 18, Genève. Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 72 b, Nr. 317199. 17. August 1953, 18 Uhr. — Anordnung zur Vermeidung von Funkenbildung an den Impulsgekontakten einer elektrischen Nebenhrenschleife. Erf.: Walter Kammerer, München (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiswerk Zürich A.G., Zürich. Priorität: Deutschland, 10. Dezember 1952.
- Kl. 73, N° 317200. 26 juin 1956, 18 h. — Outil d'horlogerie combiné. Inv. et tit.: **Ami Droz-Wenger**, rue Dufour 90, Bienne.
- Kl. 75 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317246 (104 c); 317250 (104 c).
- Kl. 76. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317259 (108 e).
- Kl. 78 a, Nr. 317201. 13. Februar 1954, 20 Uhr. — Reguliervorrichtung für Heisswindkuppelöfen. Erf.: Hans Hess, Schaffhausen. Inh.: **Georg Fischer Aktiengesellschaft**, Schaffhausen.
- Kl. 78 c, Nr. 317202. 1. August 1952, 13¼ Uhr. — Verfahren zum Auskleiden einer metallenen Dauergussform. Erf.: Robert C. Myers, Hagerstown (Ind., USA). Inh.: **Perfect Circle Corporation**, Hagerstown (Ind., USA). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 78 c, Nr. 317203. 16. Dezember 1953, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer einteiligen Präzisionsgiessform. ⊕ Inh.: **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur.
- Kl. 78 c, Nr. 317204. 17. Dezember 1953, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer einteiligen Präzisionsgiessform. ⊕ Inh.: **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur.
- Kl. 78 c, N° 317205. 30 mars 1954, 18 h. — Procédé de fabrication de noyaux et moules de fonderie. Inv.: Henri Nouveau, Corbeil (Seine-et-Oise, France). Tit.: **Doittau Produits Fonderie S. à r. l.**, «Les Tarterets», Corbeil (Seine-et-Oise, France). Mandataire: A.-R. Flesch, Lausanne. Priorité: France, 2 septembre 1953.
- Kl. 79 b, Nr. 317206. 9. Juli 1953, 6 Uhr. — Mechanisch verstellbare Gegenhaltervorrichtung an Betoneisen-Biegemaschinen. Erf. und Inh.: Alois Suter, Eisen- und Metallbauwerkstätte, Holestrasse 103/7, Basel.
- Kl. 79 c, N° 317207. 30 novembre 1951, 17 h. — Dispositif d'alimentation d'une machine à souder à partir de courants polyphasés. Inv.: Fred W. Jaksha, Chicago (Ill., U.S.A.). Tit.: **Welding Research, Inc.**, 4915 West 67th Street, Chicago 38 (Ill., U.S.A.). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. Priorité: U.S.A., 12 décembre 1950.
- Kl. 79 c, Nr. 317208. 5. Mai 1953, 17¼ Uhr. — Elektrode zur Bearbeitung von Metallen durch Elektroerosion. Erf.: George Friis Keeler, Dundee (Ill., USA). Inh.: **Boart Products, South Africa, Limited**, Main Street 45, Johannesburg (Südafrikanische Union). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: USA, 18. September 1952.
- Kl. 79 c, Nr. 317209. 9. Februar 1954, 18 Uhr. — Presse zur Herstellung von mit Schweissmasse ummantelten Schweisselektrodenstäben. Erf.: Dipl.-Ing. ETH Max Rubli, Zumikon (Zürich). Inh.:  **Holding Intereito S.A.**, Birchstrasse 230, Zürich. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 79 h, Nr. 317212. 2. Januar 1954, 12 Uhr. — Ziehverfahren zur Herstellung von Kartusch- und Patronenhülsen. Erf. und Inh.: Max Liebergeld, Gleimstrasse 13, Nürnberg (Deutschland). Vertreter: W. L. Blanc, Genève.
- Kl. 79 k, Nr. 317210. 12. September 1952, 17¼ Uhr. — Verfahren und Maschine zur Herstellung von Kegelethern mit nach zyklischen Kurven gekrümmten Zahnflankenlängslinien. Erf.: Walter Krumme, Wuppertal-Ronsdorf (Deutschland). Inh.: **W. Ferd. Klingelberg Söhne, Remscheid-Berghausen (Deutschland)**. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 6. Oktober 1951.
- Kl. 79 k, N° 317211. 1<sup>er</sup> février 1954, 18½ h. — Dispositif de commande hydro-mécanique de l'avance d'un chariot d'une machine-outil. ⊕ Tit.: **Société Anonyme André Citroën**, quai de Javel 117 à 167, Paris (France). Mandataires: Bovard & Cie, Bern. Priorité: France, 20 mars 1953.
- Nr. 317212 siehe zwischen Nr. 317209 und 317210.
- Kl. 79 l, Nr. 317213. 22. Juni 1953, 18 Uhr. — Honahle. Erf.: Franz Toggweiler, Zürich. Inh.: **Heinrich Gertseh, Paradiesli, Rheinfelden**. Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 79 m, Nr. 317214. 17. November 1952, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von eine verschleissfeste Oberfläche aufweisenden, hauptsächlich auf Gleitung beanspruchten metallischen Geräten, bzw. Maschinenelementen. Erf. und Inh.: **Dr. Wilhelm Müller, Physiker**, Haus Nr. 356 1/6, Pfronten-Steinach (Bayern, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Prioritäten: Deutschland, 30. November 1951 und 29. Mai 1952.
- Kl. 79 n. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317138 (44 a).
- Kl. 87 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317161 (56 d).
- Kl. 87 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317045 (6 c).
- Kl. 87 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317063 (15 i).
- Kl. 90, N° 317215. 16 luglio 1953, ore 19. — Tastatore per apparecchio a copiare del tipo a comando idraulico. Inv.: Antonio Mascherpa, Milano (Italia). Tit.: «**Maxnovo**» **Mecanica di Precisione S. p. A.**, via G. Negri 2, Novara (Italia). Mandatario: D<sup>r</sup> J.-D. Pahud, Losanna. Priorità: Italia, 4 agosto 1952.
- Kl. 90, Nr. 317216. 30. September 1953, 18½ Uhr. — Einrichtung zur gleichzeitigen Behandlung der Innen- und der Aussenfläche von Metallrohren. Erf.: Paul von Arx, Sissach. Inh.: **P. von Arx & Co. AG.**, Sissach. Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 91, Nr. 317217. 15. November 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von verzierten Kunststoffgegenständen sowie nach dem Verfahren hergestellter Kunststoffgegenstände. Erf.: Siegfried Hallauer, Zürich, und Gustav Hessel, Wald (Zürich). Inh.: **Ornapress AG.**, Gerechtigkeitsgasse 25, Zürich 2. Vertreter: Hermann Wiedmer, Zürich.
- Kl. 91. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317216 (90).
- Kl. 92, Nr. 317218. 17. April 1952, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung gleichmässig dünner Ueberzüge auf festen Gegenständen. Erf.: Dr. Walter Gefekken, Mainz (Deutschland), und Dr. Hubert Schröder, Wiesbaden (Deutschland). Inh.: **Jenaer Glaswerk Schott & Gen.**, Mainz (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 21. April 1951.
- Kl. 92, Nr. 317219. 14. April 1953, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Korrosionsschutzschichten auf Eisen oder Stahl. Erf.: Dr. phil. Karl Meyer und Dipl.-Ing. Franz Eisenhut, Wanne-Eickel (Deutschland). Inh.: **Gelsenkirchener Bergwerks-Aktien-Gesellschaft**, Essen (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 23. Mai 1952.
- Kl. 96 b, Nr. 317220. 18. Juni 1953, 18½ Uhr. — Vorrichtung zur Uebertragung von Bewegungen von einem treibenden auf ein getriebenes Organ. Erf. und Inh.: **Marius Cornelis Pieterse**, Rijndijk 126, Voorschoten (Niederlande). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: Niederlande, 25. Juni 1952.
- Kl. 96 c, Nr. 317221. 19. August 1953, 18 Uhr. — Einrichtung zum Bremsen eines relativ zu einer Achse drehbaren Teiles. ⊕ Inh.: **Wingfoot Corporation**, East Market Street 1144, Akron (Ohio, USA). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: USA, 26. August 1952.
- Kl. 96 c, Nr. 317222. 14. Oktober 1953, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Kuppeln zweier gleichachsiger Wellen. Erf.: Johannes Meyer Cluwin, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 16. Oktober 1952.
- Kl. 96 e, Nr. 317223. 1. Dezember 1952, 19 Uhr. — Rohrförmiges, einem Innendruck aussetzbares Organ. Erf. und Inh.: **Dr. Ing. Nikola Dimitrov**, Ludwig Marumstrasse 19, Karlsruhe (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 3. Dezember 1951.
- Kl. 96 e, Nr. 317224. 20. Juli 1953, 18 Uhr. — Rohrkupplung. Erf. und Inh.: **Karl Ludwig Lanninger**, Frauenlobstrasse 52, Frankfurt a. M.-West (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 4. August 1952.
- Kl. 96 e, N° 317225. 23 settembre 1953, ore 17½. — Giunto elastico per tubazioni. Inv.: Eusebio Vacino, Roma (Italia). Tit.: **Eusebio Vacino**, via della Domus Aurea N. 1, e **Fondazione Emanuele Paternò**, viale Regina Margherita N. 299, Roma (Italia). Mandatari: E. Blum & Co., Zurigo. Priorità: Italia, 29 settembre 1952.
- Kl. 96 e, Nr. 317226. 29. Dezember 1953, 19 Uhr. — Dichtung für gasenthaltende elektrische Maschinen mit Blocklager. Erf.: Robert Cuny, Wettingen. Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden.
- Kl. 96 e, Nr. 317227. 9. Januar 1954, 20 Uhr. — Zentralschraubanschluss für Rohre ohne Gewinde. Erf.: Robert Weilenmann, Schaffhausen. Inh.: **Georg Fischer Aktiengesellschaft**, Schaffhausen.
- Kl. 96 f, N° 317228. 30 juillet 1953, 18¼ h. — Régulateur hydraulique de la pression d'un gaz par rapport à une pression témoin. Inv. et tit.: **Marie-Joseph-Maurice de Milleville**, rue des Marronniers 13, Paris (France). Mandataires: Bovard & Cie, Bern. Priorité: France, 4 août 1952.
- Kl. 96 f, Nr. 317229. 3. September 1953, 20 Uhr. — Druckreduzierventil. Erf.: Willy Schönholzer, Muri bei Bern. Inh.: **Schönholzer AG.**, Waisenhausplatz 14, Bern. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 96 f, Nr. 317230. 8. September 1953, 20 Uhr. — Drehschieber mit Revisionsdichtungsabschluss. ⊕ Inh.: **Gesellschaft der Ludwig von Roll'schen Eisenwerke AG.**, Gerlafingen. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 96 g, Nr. 317231. 30. Dezember 1955, 12 Uhr. — Riemengetriebe. Erf.: Dr. Lothar Burgerstein, Rapperswil (St. Gallen). Inh.: **Leder & Co. AG.**, Rapperswil (St. Gallen). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 96 g, Nr. 317232. 21. August 1953, 18½ Uhr. — Antriebsvorrichtung mit einem Getriebe. Erf. und Inh.: **Thomas Hindmarch**, Ingenieur, Lindo Lodge, Stanley Avenue, Chesham (Buckinghamshire, Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 21. August, 15. Oktober 1952 und 5. August 1953.
- Kl. 96 g, N° 317233. 22 février 1954, 18 h. — Dispositif d'actionnement d'un organe susceptible d'être animé d'un mouvement alternatif. Inv.: Walter Darby, Coventry (Grande-Bretagne). Tit.: **Stuart Davis Limited**, Much Park Street, et **Walter Darby**, Lakeview Road 12, Coventry (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 24 mars 1953.
- Kl. 96 g, N° 317234. 24 mars 1954, 17¼ h. — Dispositif de transmission d'un mouvement rotatif. Inv.: Walter Darby, Coventry (Warwickshire, Grande-Bretagne). Tit.: **Stuart Davis Limited**, Much Park Street, et **Walter Darby**, Lakeview Road 12, Coventry (Warwickshire, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 24 mars 1953.
- Kl. 98 d, Nr. 317235. 2. April 1953, 17¼ Uhr. — Stapelfahrzeug mit schwenkbarem Huborgan. Erf.: Dipl.-Ing. Hans-Rudolf Haldimann, Neuhausen am Rheinfall. Inh.: **Schweizerische Industrie-Gesellschaft**, Neuhausen am Rheinfall. Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- Kl. 98 d, Nr. 317236. 9. April 1953, 18 Uhr. — Schalteinrichtung an Hubstapelfahrzeugen, für die hydraulische Anlage derselben. Erf.: Dipl.-Ing. Hans-Rudolf Haldimann, Neuhausen am Rheinfall. Inh.: **Schweizerische Industrie-Gesellschaft**, Neuhausen am Rheinfall. Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- Kl. 100 a, Nr. 317237. 1. September 1953, 18 Uhr. — Beim Kreuzkopf geschlossener Triebwerksrahmen für Kolbenmaschinen, insbesondere für Grosskolbenverdichter. Erf.: Herbert Wanser, Berlin-Köpenick (Deutschland). Inh.: **VEB Kraftwerkban**, Hertzstrasse, Berlin-Wilhelmsruh (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 100 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317258 (108 a).
- Kl. 100 b, Nr. 317238. 16. April 1952, 18¼ Uhr. — Ventilatorrad für Lüftungsanlagen. Erf.: Walter Egli, Bern. Inh.: **Wera-Apparatebau AG.**, Gerbergasse 23/33, Bern. Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 101 a, Nr. 317239. 9. Juli 1953, 17½ Uhr. — Hydraulische Kolbenmaschine. Erf.: Edward Clifford Dudley, Burbank (Cal., USA). Inh.: **Eastman Pacific Co.**, E. 8th Street 2320, Los Angeles (Cal., USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 102 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317239 (101 a).
- Kl. 103 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317255 (107 d).
- Kl. 104 a, N° 317240. 12 juin 1950, 18½ h. — Machine à combustion interne à au moins un piston libre. Inv.: Robert Huber, Bellevue (Seine-et-Oise, France). Tit.: **Société d'Etudes et de Participations Eau, Gaz, Electricité, Energie S.A.**, rue Diday 12, Genève. Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: France, 14 juin 1949.
- Kl. 104 a, N° 317241. 29 janvier 1951, 19 h. — Moteur. Inv. et tit.: **Secondo Zoeca**, mécanicien, rue de Mirabeau 3, Leers (Nord, France). Mandataire: D<sup>r</sup> J.-D. Pahud, Lausanne. Priorités: France, 1<sup>er</sup> février 1950 et 23 janvier 1951.
- Kl. 104 a, N° 317242. 20 avril 1951, 18½ h. — Installation de force motrice comportant un auto-générateur de gaz sous pression à au moins un piston libre, et une machine entraînée par ces gaz. Inv.: Robert Huber, Bellevue (Seine-et-Oise, France). Tit.: **Société d'Etudes et de Participations Eau, Gaz, Electricité, Energie S.A.**, rue Diday 12, Genève. Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: France, 29 avril 1950.



- Kl. 104 b, Nr. 317243. 6. November 1953, 20 Uhr. — Zweitakt-Brennkraftmaschine. ⊕ Inh.: Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur.
- Kl. 104 b, Nr. 317244. 31. Dezember 1953, 16 Uhr. — Steuereinrichtung an einem Triebfahrzeug, das mittels Brennkraftmaschine und kontinuierlich verstellbarem Getriebe angetrieben wird. Erf.: Dr. Ing. Gaston Borgeaud, Winterthur. Inh.: Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik, Winterthur.
- Kl. 104 c, Nr. 317245. 4. Oktober 1952, 12 Uhr. — Entstörwiderstand, insbesondere zum Einbau in Zündkerzen von Verbrennungskraftmaschinen. Erf.: Dr. Oskar Paul und Hermann Haase, Selb/Ofr. (Deutschland). Inh.: Rosenthal-Isolatoren G.m.b.H., Selb/Ofr. (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 5. Oktober 1951.
- Kl. 104 c, Nr. 317246. 28. Oktober 1952, 17½ Uhr. — Verfahren zur metallkeramischen Herstellung von Kolbenringen für schnelllaufende Brennkraftmaschinen. Erf.: Dr. Ing. Max Kochler, Witten-Bommern (Deutschland). Inh.: Dipl.-Ing. Heinrich Spodig, Netteberge 84, Bork (Westfalen, Deutschland), und Dr. Ing. Max Koehler, Kastanienallee 2, Witten-Bommern (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 104 c, Nr. 317247. 2. Mai 1953, 11 Uhr. — Brennstoffeinspritzvorrichtung. Erf. und Inh.: Otto Grigar, Konstrukteur, Bözingenstrasse 49, Biel. Vertreter: Ammann & Co., Bern.
- Kl. 104 c, Nr. 317248. 17. Oktober 1953, 12¾ Uhr. — Kühleinrichtung an Brennkraftmaschinen. Erf.: Joseph Bischel, Hermann Bader, und Erich Ries, Mannheim (Deutschland). Inh.: Motoren-Werke Mannheim AG. vorm. Benz Abt. Stat. Motorenbau, Carl-Benz-Strasse 5, Mannheim (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 29. April 1953.
- Kl. 104 c, Nr. 317249. 30. Dezember 1953, 18 Uhr. — Gleitfunken-Zündkerze. Erf.: Wytze Beye Smits, Voorburg (Niederlande). Inh.: Smitsvank N. V., Westvlietweg 121, Leidschendam/Post Voorburg (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Niederlande, 19. Januar 1953.
- Kl. 104 c, Nr. 317250. 28. Oktober 1952, 17½ Uhr. — Verfahren zur metallkeramischen Herstellung von Kolbenringen für schnelllaufende Brennkraftmaschinen. Erf.: Dr. Ing. Max Koehler, Witten-Bommern (Deutschland). Inh.: Dipl.-Ing. Heinrich Spodig, Netteberge 84, Bork (Westfalen, Deutschland), und Dr. Ing. Max Koehler, Kastanienallee 2, Witten-Bommern (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 104 d, Nr. 317251. 12 juillet 1951, 18 h. — Installation de force motrice comprenant au moins un groupe à turbine à gaz devant être lancé pour pouvoir démarrer. Inv.: Adolf Frankel, Whetstone near-Leicester (Grande-Bretagne). Tit.: The English Electric Company Limited, Queens House, Kingsway 28, Londres W C 2 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 18 juillet 1950.
- Kl. 104 d, Nr. 317252. 10. Juli 1953, 17½ Uhr. — Laufrad für axial durchströmte Kreisradmaschinen. Erf.: Dr. rer. nat. Herbert Scharf, Augsburg (Deutschland). Inh.: Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg AG, Augsburg (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 6. September 1952.
- Kl. 104 d, Nr. 317253. 14. November 1953, 20 Uhr. — Verbrennungseinrichtung für flüssigen Brennstoff. Erf.: David Roy Trowbridge, Ilford (Essex, Grossbritannien). Inh.: The Plessey Company Limited, Vicarage Lane 56, Ilford (Essex, Grossbritannien). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.
- Kl. 104 d, Nr. 317254. 18. Januar 1954, 19 Uhr. — Röhrenheizkörper zur Aufheizung eines gasförmigen Arbeitsmittels einer Wärmekraftanlage auf eine Temperatur von über 600° C. Erf.: Dipl.-Ing. Willy Gähler, Zürich, und Dipl.-Ing. Josef Sauter, Zürich. Inh.: Aktiengesellschaft für technische Studien, Hardstrasse 319, Zürich 31.
- Kl. 104 d, Nr. 317255. 23. Dezember 1953, 18½ Uhr. — Dampfkraftanlage mit Zwischenüberhitzer. ⊕ Inh.: Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur.
- Kl. 108 a, Nr. 317256. 24. April 1952, 18 Uhr. — Verfahren zum Betriebe eines mit Hilfgas arbeitenden Absorptionskälteapparates und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Wilhelm Georg Kögel, Stockholm (Schweden). Inh.: Aktiebolaget Elektrolux, S:t Eriksgratan 63, Stockholm (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Prioritäten: Schweden, 26. April 1951 und 3. April 1952.
- Kl. 108 a, Nr. 317257. 26. Mai 1953, 17½ Uhr. — Saugdruckregler. Erf. und Inh.: Hans Jörgensen, Ingenieur, Wördemannsweg 2, Hamburg-Stellingen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 27. Mai 1952.
- Kl. 108 a, Nr. 317258. 14. Oktober 1953, 18½ Uhr. — Kolbenmaschine. ⊕ Inh.: Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur.
- Kl. 108 a, Nr. 317259. 27. Oktober 1953, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Wärmeaustauschern. Erf.: Donald Charles Moore, Sutton Coldfield (Warwickshire, Grossbritannien), und Dennis Albert Edge, Birmingham (Grossbritannien). Inh.: Imperial Chemical Industries Limited, London (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Grossbritannien, 27. Oktober 1952.
- Kl. 108 e, Nr. 317260. 30. Dezember 1953, 19 Uhr. — Einrichtung zur Tiefkühlung von Flüssigkeiten, insbesondere von wässrigen Lösungen. Erf.: Max Trechsel, Küssnacht (Zürich). Inh.: Escher Wyss Aktiengesellschaft, Zürich.
- Kl. 109, Nr. 317261. 5. September 1952, 17½ Uhr. — Elektrischer Akkumulator mit alkalischem Elektrolyten. Erf.: Dr. Freimut Peters, Hagen (Westfalen, Deutschland). Inh.: Aecumulatoren-Fabrik Aktiengesellschaft, Dieckstrasse 42, Hagen (Westfalen, Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 15. September 1951.
- Kl. 110 a, N° 317262. 13 mai 1953, 18 h. — Navette formant armature pour appareil à mouvement alternatif et à commande électromagnétique et procédé pour sa fabrication. Inv. et tit.: Jean-Léon Reutter, ingénieur, Villa Atmos, Vcsenaz (Genève). Mandataire: Jacques Micheli, Genève. Priorité: France, 10 mars 1953.
- Kl. 111 a, Nr. 317263. 10. Februar 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von voll durchimpfägnierten Masten für elektrische Leitungen usw. Erf. und Inh.: Dr. Ing. Hermann Gewecke, Rosselstrasse 23, Wiesbaden (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 13. Februar 1952.
- Kl. 111 a, Nr. 317264. 8. Juli 1953, 18 Uhr. — Hochspannungs-Schaltanlage mit mindestens einem Stromwandler. Erf.: Hans Gugel, Essen-Bredency (Deutschland), und Friedrich Rehkopf, Essen (Deutschland). Inh.: Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH., Hohe Bleichen 31-32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Priorität: Deutschland, 28. Juli 1952.
- Kl. 111 a, Nr. 317265. 18. August 1953, 15 Uhr. — Zwei Enden von koaxialen Kabeln verbindende Kupplung. Erf. und Inh.: Dr. Werner Ingold, Ingenieur-Chemiker, Gladbachstrasse 43, Zürich 7/44.
- Kl. 111 a, Nr. 317266. 25. September 1953, 18 Uhr. — Nulleiter-Trennvorrichtung. ⊕ Inh.: Weber AG, Fabrik elektrotechnischer Artikel und Apparate, Emmenbrücke (Luzern). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 111 a, Nr. 317267. 5 maggio 1953, ore 17¼. — Quadro di commutazione per autoveicoli. Inv.: Vincenzo Pelagatti, Milano (Italia). Tit.: Fabbrica Italiana Magneti Marelli, via Guastalla 7, Milano (Italia). Mandatari: E. Blum & Co., Zurigo. Priorità: Italia, 7 maggio 1952.
- Kl. 111 b, Nr. 317268. 8. Juli 1953, 18 Uhr. — Flüssigkeitsarmer Leistungsschalter. Erf.: Joseph Behringer, Berlin-Spandau (Deutschland), und Kurt Rusch, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Inh.: Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Priorität: Deutschland, 14. Juli 1952.
- Kl. 111 b, Nr. 317269. 8. Juli 1953, 18 Uhr. — Leistungsschalter. Erf.: Joseph Behringer, Berlin-Spandau (Deutschland), und Werner Kögler, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Inh.: Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Priorität: Deutschland, 19. Juli 1952.
- Kl. 111 b, N° 317270. 14 septembre 1953, 18 h. — Commutateur électrique. Inv.: Arthur-William Haydon, Cheshire (Conn., U.S.A.); Herbert-Henry Walley, Newton (Mass., U.S.A.), et John-Edward Haydon, Edmondston (Md., U.S.A.). Tit.: Haydon Switch, Incorporated, North Elm Street 232, Waterbury (Conn., U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorités: U.S.A., 18 et 22 juin 1953.
- Kl. 111 b, Nr. 317271. 6. Oktober 1953, 20 Uhr. — Empfänger für insbesondere mit Ueberlagerungsströmen arbeitende Fernsteueranlagen. Erf.: Dr. Hans Edler, Neuhaus bei Höchstädt (Deutschland); Paul Paschen, Feucht bei Nürnberg (Deutschland), und Hermann Ebert, Schwaig bei Nürnberg (Deutschland). Inh.: Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Priorität: Deutschland, 15. Oktober 1952.
- Kl. 111 b, Nr. 317272. 15. Oktober 1953, 19 Uhr. — Fernsteuerempfänger mit Empfangsrelais zum Fortschalten eines Schrittschalters aus einer Ausgangsstellung, insbesondere für Ueberlagerungsfernsteueranlagen. Erf.: Hermann Ebert, Schwaig bei Nürnberg (Deutschland); Paul Paschen, Feucht bei Nürnberg (Deutschland), und Dr. Hans Edler, Neuhaus bei Höchstädt (Deutschland). Inh.: Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Priorität: Deutschland, 18. Oktober 1952.
- Kl. 111 b, Nr. 317273. 15. Oktober 1953, 19 Uhr. — Mit einem Schrittschaltwerk versehener Fernsteuerempfänger, insbesondere für Ueberlagerungsfernsteueranlagen. Erf.: Hermann Ebert, Schwaig bei Nürnberg (Deutschland); Paul Paschen, Feucht bei Nürnberg (Deutschland), und Dr. Hans Edler, Neuhaus bei Höchstädt (Deutschland). Inh.: Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Priorität: Deutschland, 20. Oktober 1952.
- Kl. 111 c, Nr. 317274. 17. Dezember 1952, 19 Uhr. — Elektrischer Sprungschalter, insbesondere für niedere Frequenzen und hohe Spannungen. Erf.: Max Schwaiger, Nürnberg (Deutschland). Inh.: Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Priorität: Deutschland, 9. Januar 1952.
- Kl. 111 d, Nr. 317275. 7. Juli 1953, 19 Uhr. — Selektivschutzeinrichtung. Erf.: Dr. Ing. Hans Titze, Neuenhof (Aargau). Inh.: Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden.
- Kl. 111 d, N° 317276. 6 mai 1954, 20 h. — Sectionneur-fusible automatique. Inv.: René Widmer, Genève. Tit.: Société Anonyme de Participations Appareillage Gardy, Evole 10, Neuchâtel. Mandataire: Jacques Micheli, Genève.
- Kl. 112, N° 317277. 22 mars 1951, 17 h. — Tube à cathode froide à décharge séquentielle. Inv.: George Hubert Hough, Enfield (Middlesex, Grande-Bretagne), et Desmond Sydney Ridler, Potters Bar (Middlesex, Grande-Bretagne). Tit.: Standard Téléphone et Radio S.A., Seestrasse 395, Zürich. Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. Priorité: Grande-Bretagne, 24 mars 1950.
- Kl. 112, Nr. 317278. 20. Dezember 1952, 12 Uhr. — Gas- oder dampfgefüllte Entladungsröhre. Erf.: Dr. Karl Ludwig Rau, München (Deutschland). Inh.: Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Priorität: Deutschland, 22. Januar 1952.
- Kl. 112, Nr. 317279. 4. Februar 1953, 18 Uhr. — Einrichtung mit Elektromagnet. Erf. und Inh.: Johann Mayer, Elektriker, Dischingen (Württ., Deutschland). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.
- Kl. 112, Nr. 317280. 30. April 1953, 19 Uhr. — Elektronenstrahlröhre zum Anzeigen elektrischer Spannungen. Erf.: Helmuth Gude, Hamburg (Deutschland). Inh.: N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 2. Mai 1952.
- Kl. 112, Nr. 317281. 22. Juni 1953, 17¼ Uhr. — Elektrolytkondensator. Erf.: Dr. Hermann Speidel, Hanau/Main (Deutschland). Inh.: W. C. Heraeus GmbH., Platinschmelze, Hanau/Main (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Priorität: Deutschland, 26. Juni 1952.
- Kl. 112, Nr. 317282. 24. Juli 1953, 18 Uhr. — Ringkörper mit einer aus Kunststoffolie bestehenden, einen allseitig geschlossenen Raum bildenden Umhüllung. Erf.: Hans Ritter, Nürnberg (Deutschland). Inh.: Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Priorität: Deutschland, 16. August 1952.
- Kl. 112, Nr. 317283. 28. Dezember 1953, 17¼ Uhr. — Korpuskularstrahlapparat zur Erzeugung von räumlich lokalisierten hohen Energieumsetzungen in einem eng begrenzten Raumteil. Erf.: Dr. Albert Lorenz, Hanau a. M. (Deutschland). Inh.: W. C. Heraeus GmbH., Platinschmelze, Hanau a. M. (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Priorität: Deutschland, 9. Januar 1953.

- Kl. 113, Nr. 317284. 10. August 1953, 11 Uhr. — Elektrode zum Übertragen von elektrischem Strom auf das Füllgut in einem elektrischen Ofen. Erf.: Dr. Eduard Halm, Zürich. Inh.: Ing. A. Maurer S.A., Dammweg 3, Bern. Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- Kl. 114 b, N° 317285. 26. Mai 1953, 19 h. — Phare de véhicule automobile. Inv.: Raymond-Henri-Pierre Devaux, Paris (France). Tit.: Raymond-Henri-Pierre Devaux et Charles Reibel, quai Voltaire 1, Paris (France). Mandataires: Kirchofer, Ryffel & Co., Zurich. Priorité: France, 29 mai 1952.
- Kl. 114 b, Nr. 317286. 30. September 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Beleuchtung eines Raumes und Raumdecke zur Beleuchtung nach diesem Verfahren. Erf. und Inh.: Alfred F. Bürki, Architekt, Monhijoustrasse 14, Bern. Vertreter: Ammann & Co., Bern.
- Kl. 114 f, Nr. 317287. 2. Oktober 1952, 18¼ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Feinstverteilung von Flüssigkeiten. Erf.: Kurt Schütz, Vevey. Inh.: Berthoud & Cie., Vevey-Corseaux. Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 115 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317136 (41).
- Kl. 116 a, Nr. 317288. 25. März 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines chirurgischen Nähfadens. Erf.: Dr. med. Wigand Wachsmann, Hamburg (Deutschland). Inh.: Dr. Hamner & Co. G.m.b.H., Alsterkrugchaussee Nr. 46, Hamburg (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: Deutschland, 26. März 1952.
- Kl. 116 c, N° 317289. 11 décembre 1953, 18 h. — Instrument pour appliquer un bandage tubulaire sur une forme et procédé de mise en action de cet instrument. Inv.: William Howard Scholl, London (Grande-Bretagne). Tit.: The Scholl Manufacturing Company Limited, St. John Street 190, Londres E.C.1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 116 e. — Siehe auch. — Voir aussi — Vedi pure: 317060 (15 g).
- Kl. 116 h, Nr. 317290. 28. Juni 1952, 9¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer Chinolinearbonsäureamide. Erf.: Dr. Max Matter, Worb, und Dr. Albert Kohler, Gümligen. Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel.
- Kl. 116 h, Nr. 317291. 28. November 1952, 21 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von binuclear halogensubstituierten Salicylsäurearylamiden. Erf.: Dr. Leonhard Schuler, Heidelberg (Deutschland). Inh.: Knoll AG. Chemische Fabriken, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: Deutschland, 10. Mai 1952.
- Kl. 116 h, Nr. 317292. 24. Dezember 1952, 12½ Uhr. — Verfahren zur Stabilisierung von Vitamin A und seiner Ester. Erf.: John A. Elder, Jr., Plainfield (N. J., USA). Inh.: Merck & Co., Inc., Rahway (N. J., USA). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: USA, 28. Dezember 1951.
- Kl. 116 h, Nr. 317293. 26. Dezember 1952, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Rosskastanienextraktes. Erf.: Erwin Klinge, München (Deutschland). Inh.: Chemisch-Pharmazeutische Fabrik Adolf Klinge GmbH, Bergstrasse 15, München 9 (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 29. Dezember 1951.
- Kl. 116 h, Nr. 317294. 12. Januar 1953, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer therapeutisch wertvollen Rhodanverbindung. Erf.: Dr. Walther Persch, Frankfurt a. M.-Höchst (Deutschland), und Dr. Adolf Schmidt, Frankfurt a. M.-Fechenheim (Deutschland). Inh.: Cassella-Farwerke Mainkur Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M.-Fechenheim (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 14. Januar 1952.
- Kl. 116 h, Nr. 317295. 7. März 1953, 12½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer 2-(Arylsulfonamido)-1,3,5-triazine. Erf.: Prof. Dr. Hermann Bretschneider und Dr. Wilhelm Klötzer, Innsbruck (Oesterreich). Inh.: Oesterreichische Stickstoffwerke Aktiengesellschaft, St. Peter 224, Linz/Donau (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Oesterreich, 20. März 1952.
- Kl. 116 h, Nr. 317296. 24. März 1953, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Gewinnung von Reinkulturen von Mikroorganismen. Erf.: Dr. med. Franz Josef Geks, Bielefeld (Deutschland). Inh.: Asta-Werke Aktiengesellschaft Chemische Fabrik, Brackwede (Westfalen, Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 23. Mai 1952.
- Kl. 116 h, Nr. 317297. 30. April 1953, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines substituierten 2-Phenyl-indan-1,3-dions. Erf.: Dr. Franz Litvan und Dr. Willy Stoll, Basel. Inh.: J. R. Geigy AG., Basel.
- Kl. 116 h, Nr. 317298. 12. Mai 1953, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Derivaten des 4-Cyclohexyl-cyclohexanons. Erf.: Dr. Max Walter, Basel. Inh.: F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel.
- Kl. 116 h, Nr. 317299. 12. Mai 1953, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Derivaten des 2-Methyl-4-cyclohexyl-phenols. Erf.: Dr. Max Walter, Basel. Inh.: F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel.
- Kl. 116 h, N° 317300. 12. Juni 1953, 18½ h. — Procédé de préparation de composés à activité bactériostatique. Inv.: Henri Passedouet, Bezons (Seine-et-Oise, France). Tit.: Consortium de Produits Chimiques et de Synthèse, rue Emile-Zola 29, Bezons (Seine-et-Oise, France). Mandataires: Bovard & Cie, Bern. Priorité: France, 5 décembre 1952.
- Kl. 116 h, Nr. 317301. 12. Juni 1953, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer Derivate des Indandion-(1,3). Erf.: Dr. Willy Stoll und Dr. Franz Litvan, Basel. Inh.: J. R. Geigy AG., Basel.
- Kl. 116 h, Nr. 317302. 14. August 1953, 18 Uhr. — Lippenstiftmasse. Erf. und Inh.: Yvan Victor Grisel, Kaufmann, La Capite/Vésénaz. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 116 h, Nr. 317303. 1. September 1953, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 4-(p-Aminobenzolsulfon)-amido-pyrimidinen. Erf.: Dr. Werner Loop, Hamburg-Lokstedt (Deutschland). Inh.: Nordmark-Werke Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Uetersen (Holstein, Deutschland). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 22. Dezember 1952.
- Kl. 116 h, Nr. 317304. 16. September 1953, 9 Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer Aether. Erf.: Dr. Henry Martin, Zürich, und Dr. Ernst Habicht, Schaffhausen. Inh.: Cilag Aktiengesellschaft, Schaffhausen.
- Kl. 116 h, Nr. 317305. 25. Oktober 1954, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer basischer Ester. Erf.: Dr. Henry Martin, Zürich, und Dr. Ernst Habicht, Schaffhausen. Inh.: Cilag Aktiengesellschaft, Schaffhausen. Prioritäten: Deutschland, 24. November 1953, 20. April, 28. Mai, 2. Juni, 20. Juli und 25. September 1954.
- Kl. 116 k, Nr. 317306. 18. August 1953, 20 Uhr. — Injektionsspritze für Zylinderampullen. Erf. und Inh.: Dr. med. dent. Eduard Mischol, Centralhaus, Kreuzlingen. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 117 a, N° 317307. 30 août 1954, 18 h. — Extincteur. Inv. et tit.: André Game, représentant de commerce, rue de la Citadelle 8, Bourg (Ain, France). Mandataire: Edmond Lauber, ing.-dipl., Genève.
- Kl. 117 a, Nr. 317308. 7. Dezember 1955, 15 Uhr. — Sandeimer für Feuerlöschzwecke. Erf. und Inh.: Emil Haberstiel, Rothpletzstrasse 2, Aarau.
- Kl. 120 a, N° 317309. 7 mai 1952, 17¼ h. — Machine de transmission en facsimilé. Inv.: Raleigh J. Wise, Arlington (N. J., U.S.A.); Garvie H. Ridings, Summit (N. J., U.S.A.), und Robert D. Parrott, West New-York (N. J., U.S.A.). Tit.: Standard Téléphone et Radio S.A., Seestrasse 395, Zurich. Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. Priorité: U.S.A., 7 mai 1951.
- Kl. 120 a, Nr. 317310. 28. Dezember 1953, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Erzeugung bleibender Bild- und Schriftzeichen mittels Korpuskularstrahlen. Erf.: Dr. Albert Lorenz, Hanau a. M. (Deutschland). Inh.: W. C. Heraeus GmbH, Platinerschmelze, Hanau a. M. (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Priorität: Deutschland, 10. Januar 1953.
- Kl. 120 h, Nr. 317311. 26. Februar 1952, 17¼ Uhr. — Verfahren und Anordnung zur Unwirksammachung der durch Fernstromversorgung in zur elektrischen Nachrichtenübertragung benützten symmetrischen Leitungskreisen auftretenden Fremdspannungen. Erf.: Dipl.-Ing. Walter Wild, München (Deutschland). Inh.: Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. Priorität: Deutschland, 14. März 1951.
- Kl. 120 h, Nr. 317312. 31. Dezember 1953, 11 Uhr. — Entzerrer-Netzwerk. Erf.: Hans Ernst Rickenbach, Zürich. Inh.: Standard Telephon und Radio AG., Seestrasse 395, Zürich. Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern.
- Kl. 120 b, Nr. 317313. 22. Februar 1954, 19 Uhr. — Elektrischer Übertrager. Erf.: Dr. Ing. Alfred Spälti, Addis Abeba (Aethiopien). Inh.: Albiswerk Zürich AG., Albisriederstrasse 245, Zürich 9.
- Kl. 120 e, Nr. 317314. 20. Februar 1952, 17 Uhr. — Registrier- und Unsetzeinrichtung. Erf.: Willy Hortense Prosper Poullart, Antwerpen (Belgien). Inh.: Standard Telephon und Radio AG., Seestrasse 395, Zürich. Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. Priorität: Niederlande, 20. Februar 1951.
- Kl. 120 e, N° 317315. 2 juillet 1953, 18 h. — Dispositif appliqué à un appareil de téléphone automatique pour contrôler les appels d'une certaine catégorie émanant de cet appareil. Inv.: René Lebeque, Paris (France). Tit.: Société Anonyme Française des Appareils Automatiques, rue Lafitte 3, Paris (France). Mandataire: Jacques Micheli, Genève. Priorité: France, 25 juillet 1952.
- Kl. 120 e, N° 317316. 25 juillet 1953, 11¼ h. — Baie de commutation pour installation de téléphonie automatique. Inv.: Richard Patterson Arthur, Chicago (Ill., U.S.A.). Tit.: Standard Téléphone et Radio S.A., Seestrasse 395, Zurich. Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. Priorité: U.S.A., 25 juillet 1952.
- Kl. 120 e, N° 317317. 14 août 1953, 17¼ h. — Dispositif permettant de commuter, au choix, deux stations téléphoniques branchées sur la même ligne. Inv.: Mario Meloni, Genève. Tit.: Sodeco, Société des Compteurs de Genève, Grand-Pré 70, Genève. Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 120 f, Nr. 317318. 23. Juni 1953, 19 Uhr. — Mischschaltung mit einem Transistor. Erf.: Adrianus Johannes Wilhelmus Marie van Overbeek, Eindhoven (Niederlande). Inh.: N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 25. Juni 1952.
- Kl. 120 f, Nr. 317319. 4. November 1953, 19 Uhr. — Einrichtung zur Prüfung der Frequenzstabilität von selbstregulierten Mikrowellensendern. Erf.: Rudolf Schweizer, Wettingen (Aargau). Inh.: «Patelhold» Patentverwertungs- & Elektro-Holding AG., Glarus.
- Kl. 120 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317245 (104 c).
- Kl. 120 g, Nr. 317320. 22. August 1953, 12 Uhr. — Farbfernseh-Sender. Erf.: Robert Kennon Lockhart, Moorestown (N. J., USA), und Richard Wolfgang Sonnenfeldt, Haddonfield (N. J., USA). Inh.: Radio Corporation of America, Rockefeller Plaza 30, New York (USA). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: USA, 23. August 1952.
- Kl. 120 g, Nr. 317321. 26. November 1953, 19 Uhr. — Schaltung in einer Fernseh-Sendevorrichtung zum Abtasten eines Filmes. Erf.: Christian Jacobus Seur und Hendrikus Johannes Boon, Hilversum (Niederlande). Inh.: N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 28. November 1952.
- Kl. 120 g, Nr. 317322. 30. November 1953, 19 Uhr. — Schaltung bei einem Fernsehempfänger für in negativem Sinne auf eine Trägerwelle durch Modulation aufgedruckte Fernsehsignale. Erf.: Peter Johannes Hubertus Janssen, Eindhoven (Niederlande). Inh.: N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 1. Dezember 1952.
- Kl. 121 b, Nr. 317323. 6. Oktober 1953, 20 Uhr. — Nach dem Impulsfrequenzverfahren arbeitende Fernregistriervorrichtung mit Summierwerk für positive und negative Grössen. Erf.: Paul Paschen, Feucht bei Nürnberg (Deutschland), und Friedrich Schmidt, Nürnberg (Deutschland). Inh.: Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Priorität: Deutschland, 14. Oktober 1952.
- Kl. 121 d, N° 317324. 24 mars 1954, 15 h. — Dispositif de signalisation optique. Inv. et tit.: Edmond Jeannot, Pré-du-Marché 2-4, Lausanne. Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 121 d, N° 317325. 11 mars 1955, 18¼ h. — Article lumineux. Inv. et tit.: Eugène Desfourneaux, bijoutier, rue Léopold-Robert 152, La Chaux-de-Fonds. Mandataires: Bovard & Cie, Bern.
- Kl. 123 a, Nr. 317326. 23. Februar 1953, 13 Uhr. — Zusammenschiebbarer Schirm. Erf.: Hans Haupt, Düsseldorf-Oberkassel (Deutschland). Inh.: Elisabeth Haupt, Oberkasselerstrasse 27, Düsseldorf-Oberkassel (Deutschland). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. Prioritäten: Deutschland, 15. März, 26. April und 4. Juli 1952.
- Kl. 125 a, Nr. 317327. 18. August 1953, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Füllen von Ventilskämeln oder -beuteln an einer automatischen Waage. Erf. und Inh.: Peter Steinel, Siegrheinische Registrierwaagenfabrik, Hennef/Sieg (Deutschland). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 125 a, Nr. 317328. 1. Oktober 1953, 17¼ Uhr. — Verfahren zum Verschliessen von Beuteln und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. Inh.: Getreidefloeken AG., Lenzburg. Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

- Kl. 125 a, N° 317329. 10. April 1954, 12 h. — Maschine pour la fabrication et pour le scellage à chaud de sacs. Inv.: Jacob Petrus Mattheus van den Berg et Joannes Hubertus van den Eynden, Weert (Pays-Bas). Tit.: Hansella N. V., Houtstraat 7, Weert (Pays-Bas). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Pays-Bas, 11 avril 1953.
- Kl. 125 b, N° 317330. 18. September 1953, 20 Uhr. — Versandbehälter. Erf. und Inh.: Oluf Ulrich Bruno Jensen Brunaa, Jyderup (Dänemark). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: Dänemark, 7. Oktober 1952.
- Kl. 125 b, N° 317331. 10. November 1954, 18 Uhr. — Korb. Erf.: Eduard Keller, Wangen (Zürich). Inh.: Blindengenossenschaft Zürich, Arbeitsheim Wangen, Wangen (Zürich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 125 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317136 (41).
- Kl. 125 c, N° 317332. 7. September 1953, 19 Uhr. — Palette. Erf. und Inh.: Åke Eric Sjöblom, Nyckelbergsvägen 34, und Nils Ingvar Hansén, Bondgårdsvägen 10 E, Köping (Schweden). Vertreter: Jacques Micheli, Genf. Priorität: Schweden, 17. September 1952.
- Kl. 125 c, N° 317333. 30. November 1953, 12 Uhr. — Antriebsvorrichtung für mit Gelenkbolzen verschene, endlose Förderketten. Erf. und Inh.: Erwin Maier, Ingenieur, Kommetsträsschen 27, Schaffhausen. Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 125 c, N° 317334. 26. November 1953, 19 Uhr. Hubwagen mit einem auf einer Huhgabel aufgesetzten Behälter. Erf.: Knut Schjold, Winterthur. — Inh.: Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich-Oerlikon.
- Kl. 125 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317235 (98 d); 317236 (98 d).
- Kl. 126 a, N° 317335. 27. März 1953, 6 Uhr. — Wagen mit in eine Benne verwandelbarer Ladebrücke. Erf. und Inh.: Heinz Furrer, Hauptstrasse 126, Lausen. Vertreter: Dr. Ludwig Haas, Basel.
- Kl. 126 b, N° 317336. 29. September 1953, 17¼ Uhr. — Verschluss an Brennstoffbehältern von Kraftfahrzeugen. Erf.: Kurt Schwenk, Düsseldorf (Deutschland); Hans Dührant, Ingolstadt (Deutschland); Heinrich Wetzel, Düsseldorf (Deutschland), und Wilhelm Wolf, Ingolstadt (Deutschland). Inh.: Auto Union G.m.b.H., Schranenstrasse 3, Ingolstadt (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 20. Oktober 1952.
- Kl. 126 b, N° 317337. 19. Januar 1954, 20 Uhr. — Schalter für Fahrlichtungsanzeiger auf Motorfahrzeugen. ⊕ Inh.: Seintilla A.G., Solothurn.
- Kl. 126 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317191 (71 e); 317267 (111 b); 317324 (121 d).
- Kl. 126 g, N° 317338. 7. Oktober 1953, 20 Uhr. — Einrichtung zur Abfederung der Hinterradschwinge am Rahmen von Kraftträdern. Erf.: Alfred Böning, Fritz Rückert, München (Deutschland), und Hermann Behringer, Grafelfing bei München (Deutschland). Inh.: Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft, Lerchenauerstrasse 76, München 13 (Deutschland). Vertreter: Walter F. Moser, Genf. Priorität: Deutschland, 25. Oktober 1952.
- Kl. 127 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317244 (104 b).
- Kl. 129 b, N° 317339. 20. August 1953, 18¼ Uhr. — Scheibenrad. ⊕ Inh.: Wingfoot Corporation, East Market Street 1144, Akron (Ohio, USA). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: USA, 21. August 1952.
- Kl. 129 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317221 (96 c).

9 Zusatzpatente — Brevets additionnels — Brevetti addizionali  
Nrn. 317340—317348

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

- Kl. 25 c, N° 317340 (304700). 7. Juli 1951, 10½ Uhr. — Verschluss mit zwei biegsamen Verschlussstreifen. Erf.: Ernst Sander, Prien am Chiemsee (Deutschland). Inh.: Giovanni Mastracchi-Manes, via Capuccini 11, Mailand (Italien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 7. Juli 1950.
- Kl. 36 o, N° 317341 (308559). 29. décembre 1951, 11¼ h. — Procédé de préparation de la phytol-cétone. Inv.: John-Duval Cawley, Rochester (N.-Y., U.S.A.). Tit.: Eastman Kodak Company, State Street 343, Rochester (N.-Y., U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: U.S.A., 5 janvier 1951.
- Kl. 79 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317342 (85 a); 317343 (85 a).
- Kl. 80 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317344 (90).
- Kl. 85 a, N° 317342 (306719). 31. décembre 1952, 15 h. — Machine à rectifier les surfaces cylindriques d'organes rotatifs. Inv.: Edouard Ernst, Lausanne. Tit.: Alice Buschi, avenue de la Harpe 3, Lausanne. Mandataire: A.-R. Flesch, Lausanne.
- Kl. 85 a, N° 317343 (306719). 31. décembre 1952, 15 h. — Machine à rectifier les surfaces cylindriques d'organes rotatifs. Inv.: Edouard Ernst, Lausanne. Tit.: Alice Buschi, avenue de la Harpe 3, Lausanne. Mandataire: A.-R. Flesch, Lausanne.
- Kl. 90, N° 317344 (313017). 16. März 1953, 18 Uhr. — Kopierfräsmaschine mit mehreren Arbeitsspindeln und gemeinsamer Modellspindel. Erf. und Inh.: Rolf Geiger, Bayreutherstrasse, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: Deutschland, 26. August 1952.
- Kl. 100 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317345 (103 c).
- Kl. 103 c, N° 317345 (313027). 21. November 1953, 15 Uhr. — Vorrichtung zur Sicherung gegen axiale Verschiebung von Laufschaufeln und Zwischenstücken von Turbomaschinen. Erf.: Wilhelm Näf, Wallisellen. Inh.: Aktiengesellschaft für technische Studien, Hardstrasse 319, Zürich.
- Kl. 104 d, N° 317346 (301141). 24. April 1953, 19 Uhr. — Kolbengasmaschine mit mindestens zwei Kreisprozessen. Erf.: Hugo Hubertus Mettievier Meyer, White Plains (N. Y., USA). Inh.: N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 26. April 1952.
- Kl. 110 c, N° 317347 (287363). 29. Juni 1953, 18 Uhr. — An eine elektrische Maschine angebaute elektromagnetische Bremsluftvorrichtung. Erf.: Siegfried Voll, Nürnberg (Deutschland). Inh.: Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Priorität: Deutschland, 1. Juli 1952.

- Kl. 121 d, N° 317348 (310373). 24. Dezember 1952, 15 Uhr. — Signalübertragungsanlage mit Lichtblitzen als Uebertragungsmittel. Erf. und Inh.: Dr. Ing. Frank Früngel, Physiker, Wittenbergenerweg 79, Hamburg-Rissen (Deutschland). Vertreter: Dipl.-Ing. H. J. Gaehler, Zürich. Priorität: Deutschland, 2. Januar 1952.
- Kl. 126 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 317348 (121 d).

## II. Abteilung II° Partie II° Parte

### Aenderungen Modifications Modificazioni

- Kl. 13 i, N° 306325. — Ernst Loewenheim, London N. 7 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung an Thermo-Technical Development Limited, Gloucester Place 37, London W. 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 2. November 1956.
- Kl. 15 a, N° 275730. — Gerrit van Helden, Baarn (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Uebertragung an Pius Stebler-Saner, Metallwarenfabrik, Nunningen (Solothurn). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich; registriert am 2. November 1956.
- Kl. 15 i, N° 313951. — Henri Kamber, Lausanne. Mandataire: Edmond Dégallier, Lausanne. Transmission à Alexandre Weill-Silva, Industriel, Château Banquet 10, Genève. Mandataire: Edmond Dégallier, Lausanne, enregistrement du 2 novembre 1956.
- Kl. 22 d, N° 287189, Kl. 110 c, N° 307441. — Max Schwab, Schwetzingen (Baden, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Uebertragung an Frau Witwe Olga Brunhilde Schwab-Böner, verl. Scheffelstrasse 55, Schwetzingen (Baden, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert am 5. November 1956.
- Kl. 27 a, Nrn. 260287, 261349, 272821. — The Atlas-Union Shoe Co. Limited, und Arthur Atlas, Leicester (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung des Anteils The Atlas-Union Shoe Co. Limited an Brevitt Limited, Humberstone Road 181, Leicester (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 2. November 1956.
- Kl. 41, Nrn. 270843 (mit 274721 und 281328), 315328. — Petrocarbon Limited, London (Grossbritannien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Uebertragung an Petrocarbon Developments Ltd., Stratton Street 17, London W. 1 (Grossbritannien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert am 12. November 1956.
- Kl. 61, N° 304756. — Frau Liselotte Annemarie Saheurs-Vögeli, Optingstrasse 53, Bern. Vertreter: Walter F. Moser, Genf. Ausschliessliche Lizenz zugunsten von F. Blaesi & Cie., Schrauben- und Maschinenfabrik, Dammstrasse 21, Solothurn; registriert am 1. November 1956.
- Kl. 75 b, N° 298961, Kl. 127 i, N° 280721. — Gußstahlwerk Bochumer Verein Aktiengesellschaft, Bochum (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Firma-Aenderung in Bochumer Verein für Gußstahlfabrikation Aktiengesellschaft, Bochum (Deutschland); registriert am 12. November 1956.
- Kl. 78 b, N° 315945. — Erwin Bühner, Ingenieur, Alpenstrasse 117, Schaffhausen. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Einfache Lizenz zugunsten von Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen; registriert am 5. November 1956.
- Kl. 110 c, siehe Kl. 22 d.
- Kl. 127 i, siehe Kl. 75 b.

### Neue Vertreter Nouveaux mandataires Nuovi mandatarì

- E. Blum & Co., Zürich. N° 254737.  
Dr. Arnold R. Egli, Zürich. N° 315381.  
W. Fr. Moser, Genf. Nrn. 252262, 278172, 278173, 310933, 313442.

### Lösungen Radiations Radiazioni

#### 193 Hauptpatente — Brevets principaux — Brevetti principali

- Kl. 2 a, N° 276622. Dispositif d'attelage pour tracteurs.  
Kl. 2 e, N° 267064. Appareil pour projeter des matières poudreuses.  
Kl. 2 e, N° 281339. Procédé de préparation d'une composition favorisant la croissance des plantes.  
Kl. 3 c, N° 285038. Verfahren zur Herstellung eines Phosphorsäureesters.  
Kl. 3 c, N° 292712. Verfahren zur Herstellung einer phosphorhaltigen organischen Verbindung.  
Kl. 3 c, N° 294966. Verfahren zur Herstellung eines Schädlingsbekämpfungsmittels.  
Kl. 4 b, N° 287794. Plattenförmiger Festigkeitskörper.  
Kl. 4 d, N° 274462. Ausstellbarer Fensterladen.  
Kl. 4 d, N° 303191. Panneau de parquet.  
Kl. 4 d, N° 307907. Fenêtre.  
Kl. 6 a, N° 298073. Bourreuse de ballast pour voie ferrée.  
Kl. 6 a, N° 301728. Machine à dégarnir les voies ferrées de leur ballast.  
Kl. 6 c, N° 274466. Gartenweg aus Formplatten.  
Kl. 6 e, N° 265779. Distanzbolzenhalter an Ausbaurahmen für den Gruben- und Tunnelbau.  
Kl. 7 a, N° 271316. Ofenrohraufsatz.  
Kl. 7 c, N° 271317. Élément thermique.  
Kl. 9 b, N° 240422. Siphon.  
Kl. 9 c, N° 219084. Vorrichtung zum Mischen einer strömenden Flüssigkeit mit einem flüssigen oder gasförmigen Medium.  
Kl. 10 a, N° 238821. Verfahren zur Herstellung der schiessenden Falle von Schössern und nach diesem Verfahren hergestellte Falle.  
Kl. 10 a, N° 272526. Dispositif de fermeture pour une porte.  
Kl. 10 a, N° 272527. Dispositif de fermeture pour une porte.  
Kl. 10 a, N° 313733. Schloss.  
Kl. 15 g, N° 278238. In ein Doppelbett umwandelbare Sitzzecke.  
Kl. 15 g, N° 302863. Sitzmöbel.  
Kl. 15 i, N° 269131. Wagen zum Transport und zum Servieren von Speisen.  
Kl. 15 i, N° 297347. Kastenmöbel mit verstellbarer Platte.  
Kl. 15 k, N° 281385. Klosett mit aufklappbarem Ringsitz.  
Kl. 16, N° 256206. Rundbürste mit scheibenförmigem Bürstenbesatz.

- Kl. 17 a, Nr. 263231. Zapfen zum Verschliessen von Gefässen, insbesondere Flaschen.
- Kl. 19 c, Nr. 288130. Wickelmechanismus für eine Spinn- oder Zwirnmachine.
- Kl. 19 c, Nr. 313741. Schalteinrichtung an einer Fadenbruch-Absauganlage für Spinnmaschinen.
- Cl. 21 c, N° 283717. Dispositif de serrage d'une bride sur un cylindre d'ensouple de métier à tisser.
- Kl. 21 g, Nr. 244578. Vorrichtung zur Trennung von aneinanderliegenden Fäden.
- Kl. 23 a, Nr. 247208. Links-Links-Strickmaschine.
- Kl. 23 a, Nr. 251862. Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Maschenwaren.
- Kl. 24 a, Nr. 273928. Beständiges Farbstoffpräparat zum Färben und Drucken von Textilien.
- Kl. 24 a, Nr. 305091. Verfahren zur Herstellung hochdisperser, in Wasser kolloidal löslicher Küpenfarbstoffpulver.
- Kl. 24 b, Nr. 290255. Friktions-Bandkalander.
- Cl. 24 c, N° 273685. Machine à imprimer en couleurs.
- Cl. 24 c, N° 277620. Machine à imprimer en plusieurs couleurs.
- Kl. 24 c, Nr. 289356. Vorrichtung zur Durchführung einer Operation an aufeinanderfolgenden Stellen eines mit gleichmässiger Geschwindigkeit zugeführten, jedoch an einer Arbeitsstelle auf seinem Vorschubweg zeitweise wenigstens annähernd stillstehenden, biegsamen Bandes.
- Kl. 24 d, Nr. 288142. Auswindmaschine.
- Kl. 24 f, Nr. 251367. Maschine zum Auf- und Abschneiden von Schlingen bildenden Schussfäden an der Stoffkante von karierten Buntgeweben.
- Kl. 25 a, Nr. 282061. Wasserdichtes Höschen für Wickelkinder.
- Kl. 25 a, Nr. 301773. Gewirkte Damen-Unterziehhose.
- Kl. 25 b, Nr. 268829. Mantel, insbesondere für Motorradfahrer
- Cl. 25 c, N° 300325. Dispositif de fermeture continue à curseur.
- Cl. 27 a, N° 291167. Garniture pour chaussure.
- Kl. 29 c, Nr. 282360. Sicht- und Sortiervorrichtung.
- Kl. 34 a, Nr. 255952. Metallbehälter mit durch einen Deckel verschlossener Öffnung zum keimfreien Aufbewahren von organischen Stoffen.
- Kl. 35 b, Nr. 302139. Maschine zum Herstellen eines zusammengesetzten Zigarettenfüllungsstranges.
- Kl. 36 d, Nr. 306627. Flüssigkeitsfilter zur Entkeimung und Geschmacksverbesserung von Wasser, vorzugsweise für Haushaltungen.
- Kl. 36 d, Nr. 307619. Verfahren und Einrichtung zum Filtrieren von Flüssigkeiten.
- Kl. 36 d, Nr. 309547. Verfahren zum Auswaschen von Schlamm.
- Kl. 36 e, Nr. 303654. Verfahren und Vorrichtung an einem Flaschenförderer zum Vermischen des Inhaltes von Flaschen.
- Kl. 36 h, Nr. 276713. Betriebsverfahren einer elektrosmotischen Zelle und Zelle zur Durchführung dieses Verfahrens.
- Kl. 36 o, Nr. 232596. Verfahren zur Herstellung einer schwefelhaltigen organischen Verbindung.
- Cl. 36 o, N° 282728. Procédé de préparation de l'acide phénylthiopyruvique.
- Cl. 36 o, N° 283751. Procédé de préparation du lactate de cyclohexylamine.
- Kl. 36 o, Nr. 289683. Verfahren zur Herstellung der  $\beta$ -(2,4-Dimethoxy-5-cyclohexyl-benzoyl)-propionsäure.
- Kl. 37 e, Nr. 313770. Verfahren zur Herstellung von Metallphthalocyaninen.
- Cl. 37 f, N° 263983. Procédé de préparation d'un polymère organique coloré et polymère organique coloré obtenu par ce procédé.
- Kl. 40, Nr. 296673. Verfahren zum Gerben von Häuten und Fellen.
- Cl. 41, N° 263986. Procédé de préparation d'acétals polyvinyliques insolubles dans l'eau.
- Kl. 41, Nr. 297849. Verfahren zur Herstellung von in der Hitze härtbaren, für die Erzeugung chemikalienfester Kunstharze geeigneten, Harnstoff-Formaldehydharze enthaltenden Mischungen.
- Kl. 43, Nr. 306396. Verfahren zur Behandlung von Speisewasser in Hochdruckkesseln.
- Kl. 44 a, Nr. 268541. Galvanisierungsanlage.
- Cl. 44 a, N° 278602. Procédé de décapage des métaux et installation pour la mise en œuvre de ce procédé.
- Kl. 44 b, Nr. 280843. Verfahren und Vorrichtung zum Herstellen von Metallüberzügen.
- Kl. 44 c, Nr. 273703. Rost, insbesondere für Emailieröfen.
- Cl. 45 c, N° 275811. Procédé pour le traitement de matières par des solutions contenant du chlore.
- Cl. 46 b, N° 302164. Carte postale.
- Kl. 46 e, Nr. 255981. Vorrichtung zum Abheben der auf Tragbalken gelagerten Gautschwalzen von den Siebzylindern an einer Rundsiebmaschine, z. B. Papp-, Karton-, Asbestzementmaschine usw.
- Kl. 48 a, Nr. 273710. Verstellbares Anschlaggerät, insbesondere für Spaltensetzschiffe.
- Cl. 48 e, N° 255719. Mécanisme pour séparer des feuilles une à une à partir d'une pile de feuilles.
- Kl. 48 g, Nr. 294358. Schreibunterlage zur Verwendung mit Schreib- und Buchungsmaschinen, mit Mitteln, welche das Abschätzen des von der letzten beschriebenen Zeile bis zum untern Rand des Schreibpapiers noch verbleibenden Raumes erlauben.
- Kl. 48 i, Nr. 280508. Durchschreibe-Buchhaltungseinrichtung.
- Cl. 49 a, N° 287243. Appareil cinématographique de prise de vues.
- Cl. 49 a, N° 294361. Compteur-traceur pour camera cinématographique.
- Cl. 49 c, N° 294366. Matériel pour serrer des travaux photographiques.
- Kl. 50 e, Nr. 249885. Befeuchter.
- Kl. 56 d, Nr. 313793. Stielgranate.
- Kl. 56 f, Nr. 313795. Visierübungsgerät.
- Kl. 58, N° 283469. Micro-comparateur électronique.
- Kl. 58, Nr. 313796. Maßstab.
- Kl. 59, Nr. 258342. Verfahren und Einrichtung zur Lageanzeige mittels elektromagnetischer Wellen.
- Kl. 60, Nr. 278031. Flüssigkeitsvolumenzähler.
- Kl. 62, Nr. 282431. Verfahren zur Prüfung der Güte von Fahrzeugreifen und Gerät zur Durchführung des Verfahrens.
- Kl. 63, Nr. 238861. Einrichtung zur Messung von Geschossgeschwindigkeiten.
- Kl. 66 a, Nr. 281478. Elektrisches Messinstrument mit mehreren Messbereichschaltern.
- Kl. 66 c, Nr. 273729. Verfahren und Indikatorgerät zum Feststellen von Fehlern in Elektronenröhrenapparaten.
- Kl. 66 c, Nr. 280875. Umschaltbarer Stromwandler.
- Kl. 68, Nr. 236049. Einrichtung zum Löschen falsch eingetasteter Zahlen und Zeichen an Zehntasten-Rechenmaschinen.
- Cl. 68, N° 297469. Machine à additionner.
- Kl. 69, Nr. 271690. Verfahren zum Einpressen von Einlagen in das Mittelloch von Grammophonplatten.
- Kl. 70, Nr. 233896. Fernrohr mit auswechselbaren Zielmarken.
- Cl. 70, N° 277370. Objectif microscopique à réflecteur.
- Cl. 70, N° 308024. Accessoire pour la prise de vues stéréoscopiques, destiné à être monté devant l'objectif à mise au point réglable d'un appareil de prise de vues planes.
- Cl. 71 a, N° 307682. Barillet pour montre.
- Cl. 71 c, N° 298561. Pièce d'horlogerie à seconde au centre.
- Cl. 71 f, N° 299425. Boîte de montre étanche.
- Kl. 72 b, Nr. 294062. Verfahren und Vorrichtung zum selbsttätigen Richten einer Uhr durch ein periodisch übermitteltes Normalzeitzeichen.
- Cl. 75 a, N° 275868. Procédé pour l'obtention, au cours de la fabrication de fonte de fer, de laitiers à haute basicité.
- Kl. 79 a, Nr. 264366. Hohlprofileisen und Verfahren zur Herstellung desselben.
- Kl. 79 c, Nr. 313822. Hochstromtransformator mit wassergekühlter Sekundärwicklung.
- Kl. 79 k, Nr. 290377. Schnellwechsel-Werkzeughaltvorrichtung.
- Kl. 80 c, Nr. 313828. Vorrichtung zum Entfernen der Papierstreifen von Furnierbrettern.
- Cl. 81, N° 245759. Pressa di estrusione per materiale allo stato pastoso.
- Kl. 84, Nr. 232175. Zweivalzen-Brecher.
- Kl. 85 a, Nr. 313832. Diamant-Abriechtwerkzeug.
- Kl. 85 b, N° 283516. Appareil pour traiter une surface.
- Kl. 85 b, Nr. 290676. Polierscheibe mit mehreren Gewebelagen und Verfahren zum Herstellen der Polierscheibe.
- Kl. 89, Nr. 269876. Zentrifuge zum Trennen von Komponenten verschiedenen spezifischen Gewichts eines flüssigen oder gasförmigen Mediums.
- Kl. 90, Nr. 254883. Kopiereinrichtung.
- Kl. 95, Nr. 282812. Elektrischer Anzünder für Zigarren, Zigaretten usw.
- Cl. 96 c, N° 259547. Giunto di trasmissione.
- Kl. 96 d, Nr. 315179. Verfahren zur Herstellung eines Zugelementes und nach diesem Verfahren hergestelltes Zugelement. (Löschung infolge Verzichts vor Veröffentlichung der Patentschrift vom 29. Oktober 1956.)
- Kl. 96 f, Nr. 246073. Ventil.
- Cl. 96 g, N° 285247. Variateur de vitesse continu.
- Kl. 98 a, Nr. 228501. Umlaufaufzug für Personen und Lasten.
- Kl. 98 c, Nr. 285893. Elektrohüubwerk.
- Kl. 99 a, Nr. 247815. Presseinrichtung.
- Kl. 99 b, Nr. 272372. Kniehebelpresse.
- Kl. 99 b, Nr. 313848. Mechanische Presse.
- Kl. 102 b, Nr. 313850. Einrichtung zur Wasserkraftnutzung eines fließenden Gewässers.
- Kl. 104 c, Nr. 261472. Verbrennungsmotor.
- Kl. 104 d, Nr. 263109. Heissgasmotor mit geschlossenem Kreislauf.
- Kl. 104 d, Nr. 269599. Verfahren zum Erzeugen von Arbeit aus Wärme.
- Kl. 104 d, Nr. 294842. Brennstoffförder- und -einspritzeinrichtung für Brennkraftmaschinen.
- Kl. 104 d, Nr. 301144. Verfahren zum Abstellen der Brennkammer einer insbesondere mit Schweröl betriebenen Gasturbinenanlage.
- Kl. 110 b, Nr. 313866. Vorrichtung an einem elektrischen Transformator zur Bestimmung des Trockenheitsgrades der Isolation zwischen Kern und Spulen des Transformators.
- Cl. 110 c, N° 224282. Machine électrique.
- Kl. 110 c, Nr. 282512. Gehäuse für elektrische Kleinmotoren, insbesondere Sprechmaschinenmotoren.
- Kl. 111 a, Nr. 252428. Unter Verwendung von Gummi als Isoliermittel aufgebaute gasdichte Stromdurchführung.
- Cl. 111 a, N° 261486. Procédé de fabrication de traversées isolantes étanches dans une pièce métallique.
- Kl. 111 a, Nr. 304844. Steckkontakt.
- Kl. 111 b, Nr. 227244. Elektrischer Stromunterbrecher, insbesondere Schalter.
- Kl. 111 b, Nr. 227425. Druckluftschaltanlage mit in Serie liegenden Schaltern mit Mehrfachunterbrechung.
- Kl. 111 b, Nr. 304158. Elektrischer Nockenschalter, bei dem die Kontakt- hebel in axialer Richtung durch eine mit der Achse fest verbundene Nockenscheibe gesteuert werden.
- Kl. 111 c, Nr. 263774. Einrichtung zur automatischen Schnellwiedereinschaltung von Leistungschaltern.
- Kl. 111 d, Nr. 226555. Einrichtung zur Erfassung von plötzlichen Zustandsänderungen, insbesondere Kurzschlüssen, in elektrischen Stromkreisen.
- Kl. 111 d, Nr. 243716. Schutzeinrichtung für isolierflüssigkeitsgefüllte elektrische Apparate.
- Kl. 111 d, Nr. 268666. Elektromagnetische Auslösevorrichtung an elektrischen Ausschaltern.
- Kl. 111 d, Nr. 281877. Ueberspannungsableiter.
- Kl. 112, Nr. 236301. Gleichrichteranlage, bei der mehrere Gleichrichter auf eine gemeinsame Sammelschiene arbeiten.
- Kl. 112, Nr. 290120. Verstärkungseinrichtung für Mikrowellen.
- Kl. 112, Nr. 298308. Kristallgleichrichter.

- Kl. 112, Nr. 307772. Verfahren zum Herstellen von Trockengleichrichterplatten.  
 Kl. 112, Nr. 313870. Aus Magnetpulver und Bindemittel bestehender Magnet, insbesondere Dauermagnet.  
 Cl. 115 b, N° 309706. Ampoule électrique.  
 Kl. 115 c, Nr. 280968. Zwischensockel für die Verbindung einer normalen Stiftröhrenfassung mit einer Niederspannungs-Fluoreszenzröhre.  
 Kl. 115 c, Nr. 313873. Gasentladungslampe für tageslichtartige Beleuchtung.  
 Kl. 116 f, Nr. 271250. Massagegerät.  
 Kl. 116 h, Nr. 291045. Verfahren zur Herstellung eines Hefe-Leber-Präparates.  
 Kl. 116 h, Nr. 297989. Verfahren zur Herstellung einer mehrgliedrigen heterocyclischen Verbindung.  
 Kl. 116 h, Nr. 308687. Verfahren zur selektiven Reduktion von Steroiden mit konjugierten Doppelbindungen.  
 Kl. 117 a, Nr. 281604. Vorrichtung zum Abdämmen von Feuer.  
 Kl. 117 a, Nr. 281605. Einrichtung zum Schutz gegen Feuer.  
 Kl. 118 c, Nr. 260440. Arbeitszeit-Kontrolluhr.  
 Kl. 120 a, Nr. 290750. Verfahren und Anordnung zur Schriftzeichenübertragung.  
 Kl. 120 a, Nr. 297202. Einrichtung zur Gleichaufregelung von Empfangsanordnungen für Schriftzeichenübertragung nach einem Bildpunktverfahren.  
 Cl. 120 b, N° 274388. Installation téléphonique à haut-parleurs et à deux voies.  
 Cl. 120 b, N° 275021. Installation téléphonique en haut-parleur à voie unique dans laquelle chaque poste comprend un appareil fonctionnant soit en transmetteur, soit en récepteur.  
 Cl. 120 d, N° 233478. Amplificateur thermionique. [teur.  
 Kl. 120 d, Nr. 240075. Trägerfrequente Nachrichtenübertragungsanlage.  
 Kl. 120 e, Nr. 313882. Schaltungsanordnung für Fernmeldeanlagen, insbesondere für Fernsprechanlagen mit Wählerbetrieb.  
 Kl. 120 f, Nr. 261514. Skala, längs der ein Zeiger bewegbar ist, insbesondere für Radiogeräte.  
 Kl. 120 f, Nr. 262683. Einrichtung für drahtlose Fernwahl in Radiofernmeldeanlagen mit je einen Sender-Empfänger aufweisenden Stationen.  
 Kl. 120 f, Nr. 272428. Mehrkanalimpulsnachrichtenanlage.  
 Cl. 120 g, N° 291387. Amplificateur à réaction.  
 Kl. 121 a, Nr. 282562. Tischsignalständer.  
 Cl. 121 a, N° 291388. Appareil pour détecter la présence d'un objet dans un espace.  
 Kl. 122 a, Nr. 301979. Diapositiv mit beweglichem Bildeinsatz.  
 Kl. 122 b, Nr. 311436. Konturbüste zum Ausstellen von Damenbekleidungsstücken.  
 Cl. 125 a, N° 260461. Procédé de fabrication d'emballage et machine pour la mise en œuvre de ce procédé.  
 Cl. 125 a, N° 262924. Procédé et machine pour la fabrication d'emballages multiples en matière plastique.  
 Cl. 125 a, N° 280340. Machine à confectionner des paquets.  
 Cl. 125 a, N° 313891. Forme-support extensible pour plier des feuilles de carton découpées en vue de former des emballages.  
 Kl. 125 b, Nr. 265070. Behälter mit aus Holzstäben zusammengesetzten Seitenwänden.  
 Kl. 125 c, Nr. 229337. Luft- und gasdicht abschliessende Schiebereinrichtung.  
 Kl. 126 a, Nr. 249766. Lastwagenanhänger.  
 Kl. 126 a, N° 263824. Benne basculante transformable en voiture fourragère.  
 Kl. 126 a, Nr. 289223. Achsschenkelgelenktes Fahrgestell für nichtmotorische Fahrzeuge.  
 Cl. 126 b, N° 235895. Procédé de traction d'un véhicule à l'aide d'un tracteur et tracteur agricole ou routier pour sa mise en œuvre.  
 Kl. 126 b, Nr. 292975. Blendschutz und Verfahren zu dessen Herstellung.  
 Kl. 126 b, Nr. 293839. Plattformrahmen, insbesondere für Kraftfahrzeuge.  
 Kl. 126 b, N° 298014. Tracteur agricole et routier.  
 Kl. 126 b, N° 309378. Einrichtung an Autos zum Erstellen eines Bettes.  
 Cl. 127 f, N° 285335. Dispositif de commande d'installation de freinage à fluide sous pression et à desserrage gradué.  
 Cl. 127 i, N° 275061. Appareil comprimant une pédale pour la commande d'organes actionnant des dispositifs de sécurité pour voies ferrées.  
 Kl. 127 i, Nr. 291093. Stellwerk mit elektrischen Verschlüssen in Eisenbahnsicherungsanlagen.  
 Kl. 129 b, Nr. 257622. Rollvorrichtung an Flugzeugen.  
 Cl. 129 c, N° 255869. Hélice.

13 Zusatzpatente — Brevets additionnels — Brevetti addizionali

- Kl. 3 c, Nr. 288062—288063 (285038). Verfahren zur Herstellung eines Phosphorsäureesters.  
 Kl. 4 d, Nr. 287077 (274462). Ausstellbarer Fensterladen.  
 Kl. 9 b, Nr. 257280 (240422). Siphon.  
 Kl. 25 b, Nr. 272477 (268829). Mantel, insbesondere für Motorradfahrer.

- Kl. 36 d, Nr. 313293 (307619). Einrichtung zum Filtrieren von Flüssigkeiten.  
 Cl. 37 f, N° 271033, 278187 (263983). Procédé de préparation d'un polymère organique coloré, utilisable comme pigment et poudre à mouler.  
 Kl. 63, Nr. 244263 (238861). Einrichtung zur Messung von Geschwindigkeit.  
 Kl. 116 h, Nr. 305344 (297989). Verfahren zur Herstellung einer mehrgliedrigen heterocyclischen Verbindung.  
 Kl. 118 c, Nr. 266830—266831 (260440). Arbeitszeit-Kontrolluhr.  
 Cl. 126 b, N° 245916 (235895). Tracteur agricole ou routier.

## Verzeichnis der am 15. November 1956 veröffentlichten 251 Patentschriften

Liste des 251 exposés d'invention publiés le 15 novembre 1956

Lista dei 251 esposti d'invenzione pubblicati il 15 novembre 1956

316083	316115	316147	316179	316211	316243	316275	316307
316084	316116	316148	316180	316212	316244	316276	316308
316085	316117	316149	316181	316213	316245	316277	316309
316086	316118	316150	316182	316214	316246	316278	316310
316087	316119	316151	316183	316215	316247	316279	316311
316088	316120	316152	316184	316216	316248	316280	316312
316089	316121	316153	316185	316217	316249	316281	316313
316090	316122	316154	316186	316218	316250	316282	316314
316091	316123	316155	316187	316219	316251	316283	316315
316092	316124	316156	316188	316220	316252	316284	316316
316093	316125	316157	316189	316221	316253	316285	316317
316094	316126	316158	316190	316222	316254	316286	316318
316095	316127	316159	316191	316223	316255	316287	316319
316096	316128	316160	316192	316224	316256	316288	316320
316097	316129	316161	316193	316225	316257	316289	316321
316098	316130	316162	316194	316226	316258	316290	316322
316099	316131	316163	316195	316227	316259	316291	316323
316100	316132	316164	316196	316228	316260	316292	316324
316101	316133	316165	316197	316229	316261	316293	316325
316102	316134	316166	316198	316230	316262	316294	316326
316103	316135	316167	316199	316231	316263	316295	316327
316104	316136	316168	316200	316232	316264	316296	316328
316105	316137	316169	316201	316233	316265	316297	316329
316106	316138	316170	316202	316234	316266	316298	316330
316107	316139	316171	316203	316235	316267	316299	316331
316108	316140	316172	316204	316236	316268	316300	316332
316109	316141	316173	316205	316237	316269	316301	316333
316110	316142	316174	316206	316238	316270	316302	
316111	316143	316175	316207	316239	316271	316303	
316112	316144	316176	316208	316240	316272	316304	
316113	316145	316177	316209	316241	316273	316305	
316114	316146	316178	316210	316242	316274	316306	

Die Patentschrift Nr. 315179 (Kl. 96 d) wird nicht veröffentlicht.

L'exposé d'invention N° 315179 (Cl. 96 d) ne sera pas publié.

L'esposto d'invenzione N° 315 179 (Cl. 96 d) non vien pubblicato.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

## Marathon Edelstahl AG. in Liquidation, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

## Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. November 1956 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 350 000 auf Fr. 50 000 beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft, welche Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen verlangen, werden gebeten, ihre Forderungen binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung an im Schweizerischen Handelsamtsblatt, bei Rechtsanwalt Dr. Conrad Meyer, Löwenstrasse 17, Zürich 1, anzumelden. (AA. 297<sup>2</sup>)

Zürich, den 5. Dezember 1956.

Der Liquidator: H. Anhegger.

## Caisse d'Épargne de Morges S.A., en liquidation, Morges

Dissolution de la société et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 C.O.

## Deuxième publication

Dans leur assemblée générale extraordinaire du 20 novembre 1956, les actionnaires de la Caisse d'Épargne de Morges S.A. ont décidé la dissolution de la société et désigné les soussignés comme liquidateurs.

Conformément à l'art. 742 C.O., Messieurs les créanciers sont invités à faire connaître leurs réclamations jusqu'au 31 décembre 1956 au domicile de la société, rue du Lac 56, Morges. (AA. 294<sup>2</sup>)

Morges, le 1<sup>er</sup> décembre 1956.

Les liquidateurs:

Alfred Cornaz, Marcel Jayet, Charles Burdet.

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

## Steuer-Kursliste 1957

Die Kursliste per 1. Januar 1957 wird ungefähr am 25. Januar 1957 erscheinen. Sie enthält die Durchschnittskurse des Monats Dezember 1956 von sämtlichen in der Schweiz kotierten in- und ausländischen Wertpapieren sowie einer Anzahl Zertifikaten von Investment-Trusts, die Angaben über die Erträge in den Jahren 1955 und 1956, die Emissions- und Konversionsliste für diese beiden Jahre, ferner die Kurse für Devisen, ausländische Banknoten, Gold und Lospapier.

Der Preis für die Kursliste beträgt Fr. 1.20, beziehungsweise Fr. 1.— bei Bezug von 50 Exemplaren und mehr. Sie ist bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung und bei den kantonalen Steuerverwaltungen erhältlich. Bei Vorauszahlung auf Postcheckkonto III 1631 der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, bitten wir, um Irrtümer zu vermeiden, von separaten schriftlichen Bestätigungen dieser Einzahlungen abzusehen.

Eidgenössische Steuerverwaltung.

## Liste des cours 1957

La liste des cours au 1<sup>er</sup> janvier 1957 paraîtra approximativement le 25 janvier 1957. Elle indique les cours moyens de décembre 1956 de toutes les valeurs suisses et étrangères cotées en Suisse, les cours moyens de quelques certificats d'investissement trusts, les rendements des années 1955 et 1956, les émissions et conversions d'emprunts durant ces deux dernières années, les cours des devises, des billets de banque étrangers, de l'or et des valeurs à lots.

Le prix de la liste des cours est de 1 fr. 20, resp. de 1 fr. en cas d'achat de 50 exemplaires ou plus. Elle est en vente à l'administration fédérale des contributions et aux administrations cantonales des impôts. Si le montant est versé d'avance au compte de chèques postaux III 1631 de l'administration fédérale des contributions, à Berne, on voudra bien, afin d'éviter des malentendus, ne pas confirmer séparément la commande, mais simplement la mentionner au verso du bulletin de versement.

Administration fédérale des contributions

**Bundesratsbeschluss**

über die Erhebung von Preiszuschlägen auf Futtermitteln (Ergänzung)

(Vom 3. Dezember 1956)

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

**I.**

Der Bundesratsbeschluss vom 29. Juni 1956 über die Erhebung von Preiszuschlägen auf Futtermitteln wird wie folgt ergänzt:

Art. 1, Zollltarif Nr. ex 4 (neu)

Zollltarif-Nr.	Warenbezeichnung	Preiszuschläge je 100 kg Verzollungsgewicht
ex 4	Gerste als Spitzmalz oder zur Spitzmalzfabrikation	1.80

**II.**

Der Preiszuschlag gemäss Ziffer I ist auf allen Importen zu erheben, die nach Inkrafttreten dieses Beschlusses zur Verzollung abgenommen werden.

Dieser Beschluss tritt am 8. Dezember 1956 in Kraft. Die Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel wird mit dem Vollzug beauftragt.

**Arrêté du Conseil fédéral**

concernant la perception de suppléments de prix sur les denrées fourragères (Complément)

(Du 3 décembre 1956)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

**I.**

L'arrêté du Conseil fédéral du 29 juin 1956 concernant la perception de suppléments de prix sur les denrées fourragères est complété comme il suit:

Article premier, N° du tarif douanier ex 4 (nouveau)

Numéro du tarif douanier	Denrées	Par 100 kg Fr.
ex 4	Orge légèrement germée (Spitzmalz) ou destinée à subir un commencement de germination	1.80

**II.**

Le supplément de prix prévu au chiffre I est applicable à toute la marchandise dont la déclaration en douane est acceptée à partir de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Le présent arrêté entre en vigueur le 8 décembre 1956. La société coopérative suisse des céréales et matières fourragères est chargée de son exécution.

**Relations économiques entre la Suisse et la Sarre**

Le 27 octobre 1956 a été signé le traité franco-allemand fixant le nouveau statut de la Sarre. En application de ce traité, la Sarre sera rattachée politiquement à l'Allemagne dès la mise en vigueur du traité, c'est-à-dire le 1<sup>er</sup> janvier 1957, à condition que les ratifications parlementaires nécessaires aient été obtenues en temps utile. Le rattachement économique de la Sarre à l'Allemagne se fera le 31 décembre 1959 au plus tard. La période d'environ trois ans qui s'étendra du 1<sup>er</sup> janvier 1957 au rattachement économique définitif est appelée «période transitoire». Pendant cette période l'Union monétaire et douanière franco-sarroise sera maintenue; resteront également applicables à la Sarre, les accords conclus par la France avec l'étranger en matière monétaire et douanière, et ceux concernant le commerce extérieur.

Il résulte des dispositions qui précèdent qu'il n'y aura pas de changement, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1957, dans le régime applicable aux relations commerciales et financières entre la Suisse et la Sarre, qui demeureront régies, d'une part, par l'accord commercial franco-suisse du 29 octobre 1955, valable jusqu'au 30 juin 1957 et, d'autre part, par l'accord de paiement franco-suisse du 29 novembre 1952. 291. 11. 12. 56.

**Italie — Fabrikationssteuer**

Gemäss Gesetzesdekret Nr. 1194 vom 31. Oktober 1956 sind in bezug auf die Erhebung von Fabrikationssteuern auf tierischen und pflanzlichen Oelen und Fetten sowie Fettsäuren Aenderungen eingetreten.

Folgende in Italien hergestellte oder aus dem Ausland eingeführte Produkte unterliegen einer Fabrikationssteuer von Lire 25 000 per q:

1. Tierische Oele und Fette mit einem Erstarrungspunkt von nicht über 30° C (bisher 12 000 Lire). Ausgenommen davon sind diejenigen Produkte, die für gewisse Verwendungszwecke bestimmt sind. In einigen Fällen müssen sie überdies vorher denaturiert worden sein.
2. Fettsäuren tierischen oder pflanzlichen Ursprungs mit einem Erstarrungspunkt unter 48° C, sowie die gemäss Zollltarif als Fettsäuren betrachteten Fettstoffe (bisher steuerfrei).
3. Flüssige pflanzliche Oele mit einem Erstarrungspunkt von nicht über 12° C (bisher 16 000 Lire).

Die Fabrikationssteuer von Lire 6000 per q auf Fettsäuren und Oleinen, ohne Rücksicht auf ihre Säuregehalte, die aus flüssigen Samenölen hergestellt wurden, erfährt keine Aenderung. 291. 11. 12. 56.

**Italie — Impôt de fabrication**

Selon le décret N° 1194 du 31 octobre 1956, les modifications suivantes ont été apportées à l'impôt de fabrication prélevé sur les huiles et les graisses animales et végétales, ainsi que sur les acides gras.

Les produits énumérés ci-après, qu'ils soient fabriqués en Italie ou importés, sont soumis à un impôt de fabrication de 25 000 Lires par q.:

1° Huiles et graisses animales dont le point de solidification ne dépasse pas 30° C (jusqu'ici 12 000 Lires). Sont exceptés les produits destinés à certains usages et qui doivent, dans quelques cas, être préalablement dénaturés.

2° Acides gras d'origine animale ou végétale dont le point de solidification est inférieur à 48° C, ainsi que les matières grasses que le tarif douanier italien considère comme acides gras (jusqu'ici francs d'impôt).

3° Huiles végétales liquides dont le point de solidification ne dépasse pas 12° C (jusqu'ici 16 000 Lires).

Il n'est pas apporté de modification à l'impôt de fabrication de 6000 Lires par quintal frappant les acides gras et les oléines, quelle que soit leur teneur en acide, tirés d'huiles de graines liquides. 291. 11. 12. 56.

**Marché du travail, construction et activité industrielle pendant le troisième trimestre de 1956**

(Reproduction partielle du communiqué de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail)

La Commission de recherches économiques, dans son rapport sur la situation économique pendant le troisième trimestre de 1956 — rapport qui est publié dans le fascicule de novembre 1956 de «La Vie économique» —, conclut par les remarques suivantes:

La tension qui subsiste sur le marché du travail a obligé à faire appel à une plus nombreuse main-d'œuvre étrangère; durant le trimestre, les cantons ont accordé 64 277 permis de séjour à des travailleurs étrangers, soit 11 765 ou 22 % de plus que l'an dernier. Au moment où l'activité était à son comble, cet été, l'économie suisse occupait 326 025 étrangers soumis à contrôle. 25 % d'entre eux travaillaient dans le bâtiment, 16 % dans les hôtels et restaurants, 13 % dans l'industrie des métaux et des machines, 12 % dans le service de maison, 10 % dans l'agriculture et 9 % dans l'industrie des textiles et de l'habillement. Bien que notre main-d'œuvre étrangère ait grossi d'un cinquième depuis la mi-août 1955 — augmentation à laquelle les ouvriers du bâtiment, de la métallurgie et de l'industrie des textiles et de l'habillement ainsi que le personnel hôtelier ont eu la plus grande part —, tous les secteurs souffrent d'une forte pénurie de travailleurs. En moyenne du trimestre, les offices du travail n'ont dénombré que 607 chômeurs complets en quête d'emploi (contre 771 au 3<sup>e</sup> trimestre de 1955), alors que le nombre des places vacantes s'est élevé à 6386 (contre 6044).

La situation du marché du travail, en obligeant à pousser plus avant la rationalisation et la mécanisation des entreprises, entretient une vive activité dans le secteur des constructions à fins industrielles. De même, la production de logements urbains, qui avait fléchi au second trimestre, a réaugmenté au point de dépasser de 11,6 % les chiffres comparatifs de 1955; il n'en reste pas moins que, dans l'ensemble des neuf premiers mois de l'année, elle a reculé de 3 % au regard de l'an dernier. Le nombre des permis délivrés pour la construction de logements a également diminué par rapport à 1955, et cela tant au cours du troisième trimestre (-30 %) qu'au total des trois premiers trimestres (-20 %). Les chiffres semestriels relatifs à la construction de logements dans les communes de plus de 2000 habitants, qui viennent d'être publiés, dénotent eux aussi un fléchissement au regard de l'année passée. Si ce fléchissement ne s'élève qu'à 2 % pour la production effective, il n'atteint pas moins de 17 % en ce qui concerne les projets de construction. Malgré cela, on peut compter qu'une vive activité continuera de régner dans ce secteur au cours des mois à venir.

L'indice des ouvriers occupés dans l'industrie (1949 = 100) reflète une activité industrielle intense. Compte non tenu du bâtiment, il s'est inscrit à 123,9 à fin septembre, contre 122,6 à fin juin et 118,5 à fin septembre 1955. Quant au coefficient d'activité (satisfaisant = 100), qui exprime la manière dont les chefs d'entreprise jugent la situation, il s'est établi à 137 à la fin du trimestre, contre 136 à fin juin et 132 à fin septembre 1955. Le nombre des heures supplémentaires effectuées dans les fabriques a augmenté au-delà de la mesure saisonnière normale (+14 %) et a dépassé de 5 % les chiffres, déjà exceptionnellement élevés, qui avaient été enregistrés au troisième trimestre de 1955.

On peut se procurer le rapport complet sur la situation économique (y compris le fascicule de novembre de la «Vie économique» dont il a été question en premier lieu) au prix de Fr. 1.30. L'abonnement annuel au périodique précité est particulièrement avantageux puisqu'il ne coûte que Fr. 10.50. Les nouveaux abonnés reçoivent encore les fascicules publiés depuis le début de l'année. Prière d'adresser les commandes à la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux III 520.

**Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland**

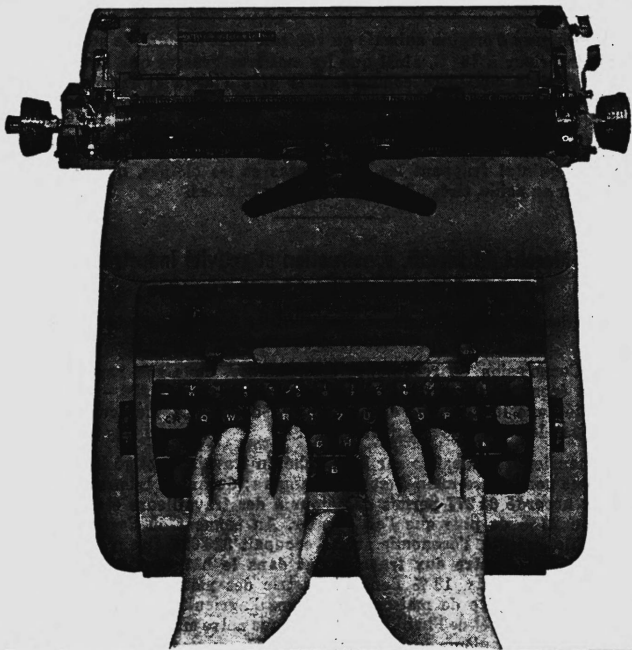
Liste Nr. 239 vom 8. Dezember 1956 der Schweizerischen Verrechnungsstelle Zürich

Kauf	Kurse gültig am 8. Dezember 1956	Verkauf
8.74	Belgien/Luxemburg .....	8.77 1/2
63.15	Dänemark .....	63.40
104.40	Deutschland-West .....	104.80
1.24 1/4	Frankreich .....	1.25
12.22	Grossbritannien .....	12.27
0.6965	Italien .....	0.7005
115.10	Niederlande .....	115.55
61.35	Norwegen .....	61.60
84.70	Schweden .....	85.05

Die jeweiligen Tageskurse sind bei den ermächtigten Banken zu erfragen.

Auszahlungen	Kurse gültig bis auf weiteres	Einzahlungen
63.01	Bulgarien (Gültig ab 6. Dezember 1956) .....	63.01
1.8868	Finnland .....	1.9157
14.52 3/4	Griechenland .....	14.62 3/8
1.4576	Jugoslawien .....	1.4576
16.76 9/16	Oesterreich .....	16.87
107.13 1/8	Polen .....	107.13 1/2
15.13	Portugal .....	15.29
71.41	Rumänien (Gültig ab 6. Dezember 1956) .....	71.41
	Spanien (Auskunft durch die Verrechnungsstelle) .....	
59.347	Tschechoslowakei .....	59.702
1.546	Türkei .....	1.562
36.969	Ungarn .....	37.523

291. 11. 12. 56.



**Prüfen Sie vor dem Kauf einer elektrischen Schreibmaschine die entscheidenden Konstruktionsmerkmale**

	Smith-Corona	Marke A	Marke B
1. Randsteller vollautomatisch und auch auf der entgegengesetzten Hälfte der Walze verwendbar?.....	Ja	.....	.....
2. Seitenende-Anzeiger (fördert gefällige Darstellung, verhindert Papierverschleiss) vorhanden? .....	Ja	.....	.....
3. Zeigt ein Lichtsignal, dass die Maschine unter Strom steht, und wird die Stromzufuhr beim Heben des Deckbleches selbsttätig unterbrochen (Unfallschutz)? .....	Ja	.....	.....
4. Ist der Wagenaufzug geräuscharm und dank neuester Luftbremse erschütterungsfrei? .....	Ja	.....	.....
5. Ist eine Taste für unsichtbare Fehlerkorrektur sowie eine Taste für den Randausgleich rechts vorhanden? .....	Ja	.....	.....
6. Ist der Tastentfegang gedämpft und regulierbar, der Anschlag deshalb wunderbar angenehm und der Uebergang von der Hand- zur elektrischen Maschine mühelos? .....	Ja	.....	.....
7. Sind zur Erzielung der optimalen Schreibgeschwindigkeit alle Bedienungstasten aus der Grundstellung des 10-Finger-Systems leicht erreichbar?.....	Ja	.....	.....
8. Zeilenschaltung, Spatiumtaste und Tabulator repetierend?	Ja	.....	.....
9. Sind alle Tasten an den Repetiermechanismus anschliessbar?	Ja	.....	.....
10. Wird der repetierende Unterstreichungsstrich am gewohnten Ort, mit der Taste für die Ziffer 8, betätigt? .....	Ja	.....	.....

Smith-Corona Generalvertretung:

**Smith-Corona ELECTRIC Rüegg-Naegeli & Cie AG**

Bahnhofstrasse 22, Zürich - Tel. 23 37 07



siegt bei jedem objektiven Vergleich!

Gebietsvertretungen: E. Jordan, Basel, Tel. 22 90 74 - F. M. Kleefeld, Bern, Tel. 3 39 80 - Ph. Buchmann, Luzern, Tel. 2 58 33 - H. Scheidegger, Rorschach, Tel. 4 13 89 - Michelini frères, Genève, Tel. 32 45 86 - M. Gulraud, Lausanne, Tel. 23 54 31 - G. Casagrande SA, Bellinzona, Tel. 5 12 76.

**Assemblée générale des Etablissements DAUVET S.A.**

**Assemblée extraordinaire**

Les actionnaires sont convoqués en assemblée pour le 28 décembre 1956, à 14 h., à l'Etude de M<sup>e</sup> Jeandin, notaire, à Genève, 1, place du Port.

Ordre du jour: Dissolution de la société.

Le conseil d'administration.

**Die wirtschaftliche Seite des Zugabewesens**

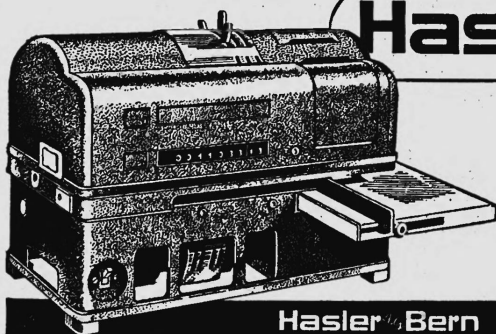
Sonderheft Nr. 59 - Zweite Auflage

Die erste Auflage war, der grossen Nachfrage wegen, innert kurzer Zeit vergriffen.

Dieses Sonderheft kann zum Preise von Fr. 4.75 vom Schweizerischen Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern 1, bezogen werden. Postcheckrechnung III 520.

**43 Millionen Franken**

an Portogebühren wurden vergangenes Jahr in der Schweiz mit Frankiermaschinen gestempelt. Von Jahr zu Jahr steigt die Anzahl der Unternehmen jeder Grössenordnung, die ihren Betrieb mit einer HASLER-Frankiermaschine modernisieren. «Hasler» rationalisiert, frankiert, kontrolliert und wirbt in einem Arbeitsgang... Modelle bereits ab Fr. 1083.-



**Hasler Bern**

Generalvertretung für die Schweiz: Rechenmaschinen-Vertriebs-AG, Luzern  
Regionalvertreter: Basel: Rupert Stoffel - Bern: A. & W. Muggli - Genève: Maison Michelini Frères - Neuchâtel: W. Baumgartner (Comptabilité RUF)  
Lugano: Reg. E. Nolla - Luzern: Ph. Buchmann - St. Gallen: Markwalder & Co  
Zürich: RUF Buchhaltung AG

**ALBERT MUTTER**

Internationale Transporte

Basel  
Rosentalstrasse 70  
Telephon (061) 32 67 94  
  
Lörrach  
Schwarzwaldstrasse 67  
Telephon 3040



Die Spezialfirma im Verkehr mit

**Deutschland**

**Service de Prêts S.A., Lausanne**

**L'assemblée générale ordinaire des actionnaires**

est convoquée pour le vendredi 21 décembre 1956, à 17 h. 30, au siège de la société, Luclage 16 (Rumine), Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

**Opérations statutaires.**

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport d'organe de contrôle et le rapport du conseil d'administration seront à la disposition des actionnaires, au siège de la société, dès ce jour.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées au siège social sur présentation des récépissés de dépôt, ou sur présentation des titres.

Le conseil d'administration.



Für kleine Auflagen den Precisa-Umdrucker!

Ohne Wachsmatrizen, ein- und mehrfarbig in einem Arbeitsgang. Verlangen Sie noch heute eine Vorführung!

**BUMA SA.**

BUMA SA Löwenstrasse 19 Zürich 1 Tel (051) 25 45 35/36

**X AEROSOL-** Fertigprodukte  
Konzentrate  
Lohnabfüllungen  
in den neuen Sprühdosen  
Dr. E. Huber & Co., Zumikon (Zürich) — Telefon (051) 90 32 12

**PATENTE  
MARKEN**  
Bovard - Co Patentanwälte  
Ballweg 15 Bern

**CONFIDO** Treuhand- & Revisions-AG.  
Börsenstraße 18, ZÜRICH, Tel. 27 03 14  
Bilanz- und Steuerberatung, Revisionen

**A vendre à Sion**  
(Valais)  
cause succession, Immeuble plein centre, 2 devantures sur 2 rues fréquentées, grand magasin, 200 m<sup>2</sup> environ avec sous-sol en plus. 4 appart. 4 pièces, 3 appart. 3 pièces.  
Agence Commerciale Roulet, Zurbriggen, Petit Chasseur, Sion.

**Patente**  
in allen Ländern  
durch  
Dipl.-Ing. J. Späty  
Limmatquai 92  
Zürich, Tel. 32 95 85

**Bandisen**  
FISCHER & CO.  
REINACH 6

**Darlehen**  
bis  
**5000 Fr.**  
Keine komplizierte  
Formalitäten. Wir  
garantieren absolute  
Diskretion.  
Bank Prokredit  
Fribourg

OFFRES D'EXPLOITATION DE BREVETS D'INVENTION  
**DERIAZ, KIRKER & C<sup>IE</sup>**  
CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE  
MAISON FONDÉE EN 1877 — GENEVE


Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des industriels suisses, en vue de l'exploitation de ces brevets:

- 285622 Verfahren zur Herstellung eines diuretisch wirksamen substituierten 2,4-Diamino-1,3,5-triazins.
- 273771 Procédé de revêtement de surfaces métalliques et revêtement obtenu par ce procédé.
- 295387 Procédé d'hydrogénation catalytique.
- 297006 Catalyseur d'hydrogénation et procédé de préparation de celui-ci.
- 295395 Procédé de fabrication du phénol.
- 298454 Rembourrage en caoutchouc mousse.
- 296705 Apparechio per preparare miscela dosata di liquidi e per misurare il quantitativo di miscela erogata.
- 279159 Propellerverstellrichtung mit Servomotor für Schiffe, Pumpen oder Turbinen.
- 293572 Appareil pour le traitement par radiations d'un fluide.
- 293573 Appareil pour le traitement par radiations d'un fluide.
- 293793 Elektronenröhre.

Pour tous renseignements, s'adresser à MM. DERIAZ, KIRKER & Cie, Ingénieurs-conseils, 14, rue du Mont-Blanc, Genève.

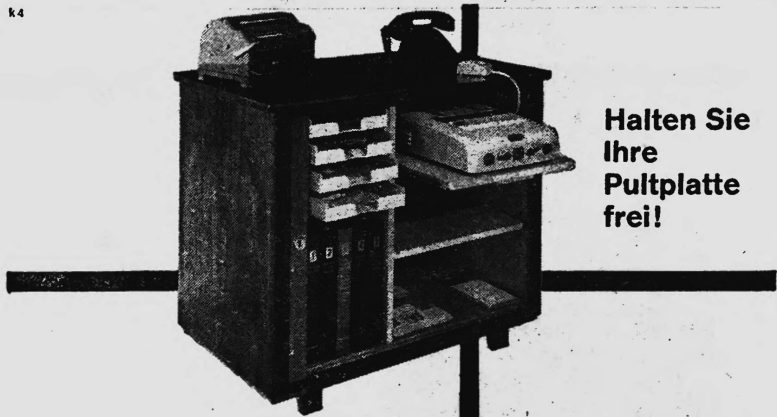
**Finanz-Revue**  
UND  
SCHWEIZERISCHES WIRTSCHAFTSBLATT  
Seit über 35 Jahren in der Handels-, Industrie- und Bankwelt verbreitetes und in wirtschaftlich interessierten Kreisen stark beachtetes unabhängiges Fachblatt  
Verlangen Sie Probenummern beim Verlag der Finanz-Revue, Löwenstr. 11, Zürich

**G+W**  
**BÜROMÖBEL**  
Aus eigener Fabrik



**GRAB & WILDI AG**  
ZÜRICH Sollergraben 59 Tel. (051) 24 35 88  
URDORF Bahnhofplatz Tel. (051) 98 76 67

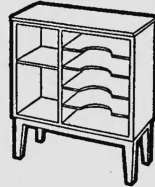
k 4



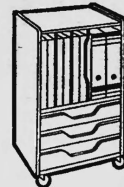
Halten Sie Ihre Pultplatte frei!



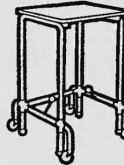
Telefonboy auf Rollen



Telefonboy mit Postfächern



Büroboy mit drei Schubladen und Fachentstellung für Bücher



Rollstoll-Boy für die Schreib- oder Rechenmaschine

Sie arbeiten rationeller, wenn Ihr Pult nicht durch den Telefonapparat, das Diktiergerät, die Rechenmaschine, den Lautsprecher etc. belegt ist. Für all' diese Geräte konstruieren wir den Telefonboy, den Sie so placieren können, dass er stets in Griffnähe zu Ihrer Verfügung steht. Er kann mit einer oder zwei ausziehbaren Hängeregistraturbahnen ausgerüstet werden und ist leicht und geräuschlos verschliessbar durch Schiebe-Rolläden.

Wichtig! Kennen Sie schon unseren Büromöbel-Service? Unsere Schreiner stehen Ihnen für Reparaturen jederzeit zur Verfügung!

**Facit-Vertrieb AG Zürich 1**  
Selnaustrasse 6  
Telefon 051/27 58 14

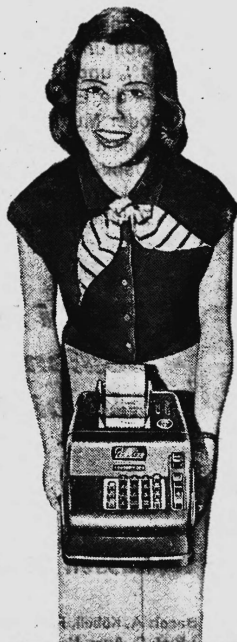


Gummischläuche  
Kautschuk und  
Industriebedarf AG.  
Winterthur  
Tel. (052) 2 36 66

Inserate im SHAB.  
haben stets Erfolg!

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Mit der  
**PRECISA-Rechenmaschine**  
geht es viel leichter



**Precisa**

Generalvertretung:  
**ERNST JOST AG., ZÜRICH 1**  
Sihlstrasse 1 Tel. (051) 27 23 10

**Aktiendruck** seit Jahren unsere Spezialität  
Aschmann & Scheffer AG.  
Buchdruckerei zur Proschau  
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 84

**Gratuit**

Vous recevrez gratuitement contre le bon ci-dessous le substantiel numéro de janvier 1957 d'Information, revue consacrée aux articles de papeterie, fournitures et machines de bureau.

Les falsifications au bureau (M. Frei, directeur du service scientifique de la police municipale de Zurich) - La multiplicité rationnelle (Hermann Windlinger) - Auxiliaires pour le calcul commercial (Heinrich Daemen) - Descriptions de nouveautés - Grand concours.

**BON** (valable jusqu'au 18. 12. 1956) pour le numéro de janvier 1957 de la revue professionnelle Information

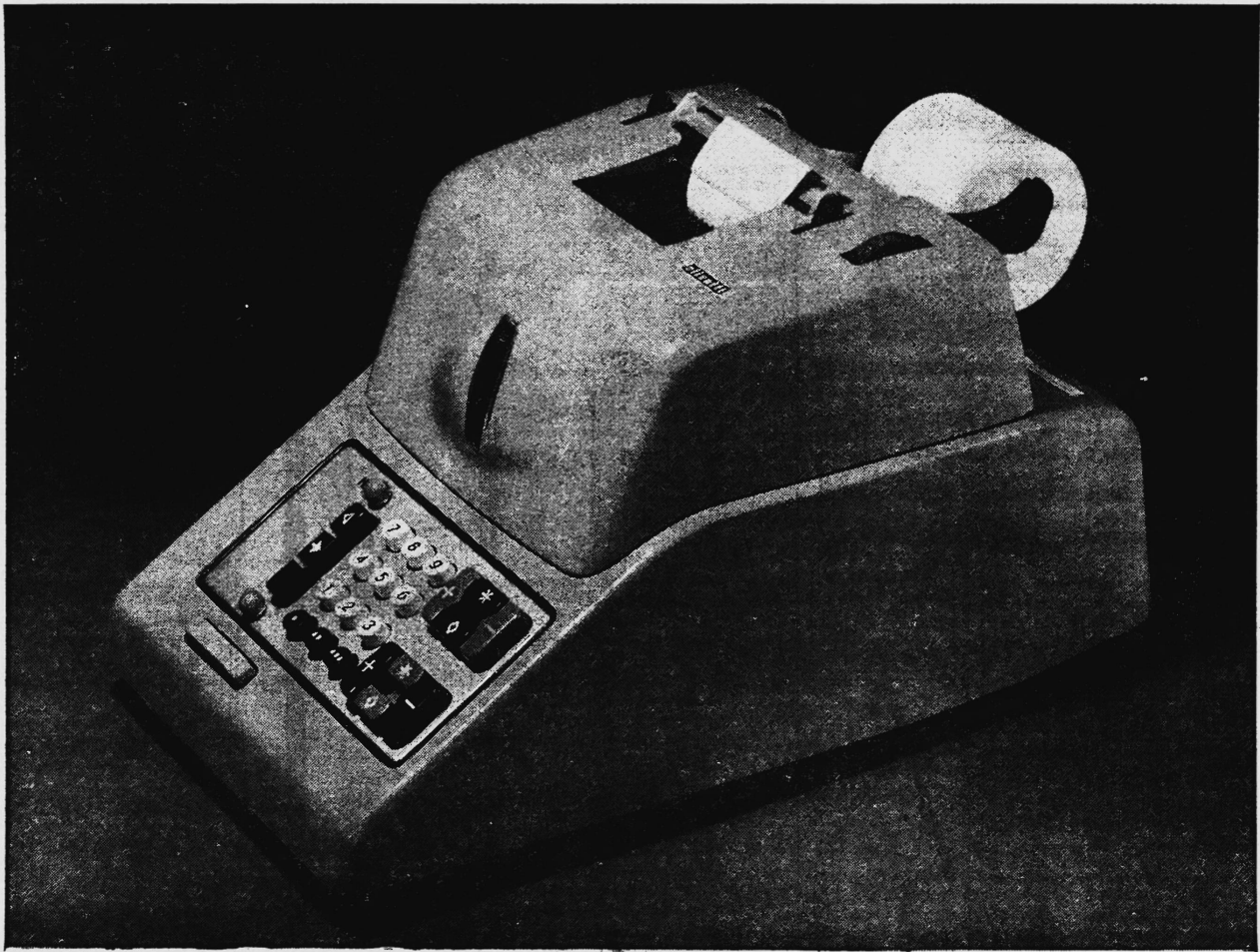
Nom/Maison: \_\_\_\_\_  
Adresse exacte: \_\_\_\_\_

A adresser jusqu'au 18. 12. 1956, sous enveloppe ouverte ou sur carte postale à «Information», Maison Hochwacht, Meilen.

Zu vermieten  
In Neubau in Born-Bümpf, zirka 100 m vom Südbahnhof entfernt, auf 1. Mai 1957, mehrere größere  
**Lageräume mit Büreux und Garagen**  
auch als Ausstellungsraum oder für stille Gewerbe geeignet, zu vermieten. Zentralheizung und -lüftung, Lift und Lastwage vorhanden.  
Anfragen erbeten unter Chiffre J 16921 Y an Publicitas Bern.

**Moderner Buchungsautomat**  
Kurztext, 10 Zählwerke, Werkstattgarantie.  
Telefon (051) 25 86 25





## Olivetti mit MC 21 wieder weit voraus!

**Olivetti MC 21** ist eine Neukonstruktion, die von allen bisherigen technischen Konzeptionen im Rechenmaschinenbau abweicht. Unter einem Gehäuse sind zwei vollständige Rechenmechanismen vereint, die beide ohne jede Hebelumstellung unabhängig voneinander arbeiten und jederzeit die Kumulierung oder Saldierung beider Werke mit einem Fingerdruck gestatten.

**Wozu ist dies in der Praxis wichtig?**  
Bei über 50% aller Additionen ist ein zweites Zählwerk ein dringendes Bedürfnis.

**Denn man möchte —**  
— gleichzeitig aber getrennt aufaddieren zum Beispiel:  
Menge und Wert  
Einnahmen und Ausgaben  
Soll und Haben  
4% und 6% Wust usw.  
— die Ergebnisse mehrerer Additionen oder Multiplikationen speichern zu einem Gesamttotal zum Beispiel:  
Debitorensaldierung  
Fakturrechnen  
Zahltagsrechnung usw.

**Die Olivetti MC 21 ist die schnellste elektrische Streifenrechenmaschine auf dem Markt.**

Kapazität 12/13 Stellen (99'999'999'999,99)  
Negativsaldo mit Voranzeige  
Konstanter Faktor  
Doppel- und Dreifachnulltasten  
Schnelladdiertaste  
sowie alle 8 Übertragungsmöglichkeiten:  
1. zum 2. Zählwerk / 2. zum 1. Zählwerk  
mittels Schlusstotal / mittels Zwischentotal  
positiv / negativ  
einmal / mehrmals



**Dabei ist die Maschine denkbar einfach zu bedienen — und kostet nicht viel mehr als eine gewöhnliche Additionsmaschine.**

Auslösetasten  
beider Zählwerke  
in kompakter  
Anordnung



## Fr. 1770.-

Lassen Sie sich diese hochinteressante Neukonstruktion zeigen!

**Aarau:** A. Köbell, Metzgergasse 20, Tel. 064 / 2 66 46 / **Basel:** A. Köbell, Frelestrasse 88, Tel. 081 / 24 38 85 / **Bellinzona:** L. Dollna, Piazza Teatro, Tel. 092 / 5 16 16 / **Bern:** C. W. Schnyder Bern AG., Bundesgasse 45, Tel. 031 / 2 33 31 / **Biel:** G. Auer, Neumarktstrasse 48, Tel. 032 / 2 53 14 / **Chaux-de-Fonds:** Fonjallaz, Oetliker & Cie, Rue Léopold-Robert 21, Tel. 039 / 2 51 50 / **Genève:** O. Bachmann, Passage des Lions, Tel. 022 / 25 33 12 / **Lausanne:** Fonjallaz, Oetliker & Cie, St-Laurent 32, Tel. 021 / 23 09 24 / **Lugano:** Roncoroni & Lavagetti, Via Prelorio 2, Tel. 091 / 2 17 04 / **Luzern:** L. Bucher, Pilatusstrasse 28, Tel. 041 / 3 42 71 / **Reinach (AG):** P. Wernli, Hauptstrasse, Tel. 064 / 6 19 86 / **St. Gallen:** C. W. Schnyder St. Gallen AG., Neugasse 12/Marktplatz, Tel. 071 / 23 30 22 / **Thun:** Adolf Schaer, Bahnhofstrasse 6, Tel. 033 / 2 48 39 / **Zürich:** A. Lutz AG., Claridenstrasse 25, Tel. 051 / 23 15 21 / **R. Müller, Löwenstrasse 55, Tel. 051 / 25 65 83 / Verkaufsgeschäft: Löwenstrasse 60, Tel. 051 / 25 42 40 / Generalvertretung: C. W. Schnyder AG., Hardturmstrasse 169, Tel. 051 / 42 12 47**